



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Это цифровая копия книги, хранящейся для потомков на библиотечных полках, прежде чем ее отсканировали сотрудники компании Google в рамках проекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских прав на эту книгу истек, и она перешла в свободный доступ. Книга переходит в свободный доступ, если на нее не были поданы авторские права или срок действия авторских прав истек. Переход книги в свободный доступ в разных странах осуществляется по-разному. Книги, перешедшие в свободный доступ, это наш ключ к прошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохраняются все пометки, примечания и другие записи, существующие в оригинальном издании, как наименование о том долгом пути, который книга прошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Компания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы перевести книги, перешедшие в свободный доступ, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, перешедшие в свободный доступ, принадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые действия, предотвращающие коммерческое использование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас о следующем.

- Не используйте файлы в коммерческих целях.
Мы разработали программу Поиск книг Google для всех пользователей, поэтому используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отключайте автоматические запросы.
Не отключайте в систему Google автоматические запросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного перевода, оптического распознавания символов или других областей, где доступ к большому количеству текста может оказаться полезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем использовать материалы, перешедшие в свободный доступ.
- Не удаляйте атрибуты Google.
В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он позволяет пользователям узнать об этом проекте и помогает им найти дополнительные материалы при помощи программы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
Независимо от того, что Вы используете, не забудьте проверить законность своих действий, за которые Вы несете полную ответственность. Не думайте, что если книга перешла в свободный доступ в США, то ее на этом основании могут использовать читатели из других стран. Условия для перехода книги в свободный доступ в разных странах различны, поэтому нет единых правил, позволяющих определить, можно ли в определенном случае использовать определенную книгу. Не думайте, что если книга появилась в Поиске книг Google, то ее можно использовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских прав может быть очень серьезным.

О программе Поиск книг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и полезной. Программа Поиск книг Google помогает пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый поиск по этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com/>

ЖУРНАЛЪ
МИНИСТЕРСТВА
НАРОДНАГО ПРОСВѢЩЕНІЯ.

ШЕСТОЕ ДЕСЯТИЛѢТІЕ.

ЧАСТЬ ССЛХ.

1890.

АВГУСТЪ.



С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Типографія В. С. Балашева, Наб. Екатерининскаго кан., № 80.

1890.



СОДЕРЖАНІЕ.

Правительственныя распоряженія	41
А. И. Введенскій. Къ вопросу о строеніи матеріи (окончаніе)	191
В. Э. Регель. О хроникѣ Козьмы Пражскаго	221
Г. С. Дестунисъ. Очерки греческой загадки съ древнихъ временъ до новыхъ (окончаніе)	282
Г. В. Форстенъ. Архивныя занятія въ Любекѣ и Данцигѣ по исторіи балтійскаго вопроса	291
А. В. Михайловъ. Къ вопросу о Домостроѣ	332

КРИТИКА И БИБЛИОГРАФІЯ.

М. А. Дьяконовъ. Организація прямаго обложенія въ Московскомъ государствѣ со временъ смуты до эпохи преобразованій. <i>А. Лаппо-Данилевскій. С.-Пб. 1890</i>	370
П. А. Сырку. Греко-болгарскій церковный вопросъ	380
В. Э. Грабаръ. Дунай, какъ международная рѣка. <i>А. Л. Фортис- тера. Москва. 1890</i>	402
К. Н. Вестужевъ-Рюминъ. Воспоминанія о В. И. Григоровичѣ. <i>Ф. И. Успенская. Одесса. 1890.</i>	409
И. В. Помяловскій. Къ статьѣ П. А. Ровинскаго „Роскошка древ- ней Діоклен“	412
— Книжныя новости	413
— Наша учебная литература (разборъ 17 книгъ).	63

СОВРЕМЕННАЯ ЛѢТОПИСЬ.

— Московскій Публичный и Румянцовскій музеи въ 1886— 1888 годахъ	41
— Наши учебныя заведенія: I. С.-Петербургскій универси- тетъ въ 1889 году	47
— II. Кавказскій учебный округъ въ 1887—1888 годахъ (продолженіе).	57
Л. Л.—ръ. Письмо изъ Парижа	99

ОТДѢЛЪ КЛАССИЧЕСКОЙ ФИЛОЛОГІИ.

Ф. Г. Мищенко. Фукидидъ—сторонникъ военной демократіи	33
И. М. Занковъ. Электра. Трагедія Софокла	49

Редакторъ В. Васильевскій.

(Вышла 4-го августа).

АРХИВНЫЯ ЗАНЯТІЯ ВЪ ЛЮБЕКѢ И ДАНЦИГѢ ПО ИСТОРИИ ВАЛТІЙСКАГО ВОПРОСА.

Важность Любекскаго и Данцигскаго архивовъ для занимающихся сѣверной исторіей обуславливается тѣмъ высокимъ значеніемъ, какое имѣли эти два города въ сѣверной Европѣ въ исходѣ среднихъ и началѣ новыхъ вѣковъ. Всего богаче эти архивы данными XIV и XV столѣтій, когда города Ганзейскаго союза играли еще такую выдающуюся политическую роль въ исторіи сѣверной Европы; съ начала же XVI столѣтія эти города, какъ политическіе факторы, теряютъ свое первенствующее положеніе, и главное ихъ значеніе съ этихъ поръ исключительно торговое. Посредники между сѣверной и южной, восточной и западной Европой, Данцигъ и Любекъ еще и въ XVII столѣтіи сохраняютъ свое торговое значеніе. Акты двухъ названныхъ городскихъ архивовъ и касаются съ этого времени всего болѣе вопросовъ торговыхъ, меркантильныхъ. Въ эти два города, какъ центры торговли, должны были со всѣхъ сторонъ приходиться свѣдѣнія о положеніи дѣлъ въ европейскихъ государствахъ; особенно много такихъ торгово-политическихъ донесеній сохранилось въ Любекскомъ и Данцигскомъ архивѣ относительно Даніи, Польши, Швеціи и Россіи.

Говоря объ обоихъ этихъ архивахъ, слѣдуетъ отмѣтить количественное преимущество втораго; но акты и бумаги этого архива далеко еще не всѣ приведены въ извѣстность, такъ что пользованіе ими если не невозможно, то весьма затруднительно, не взирая на неутомимую готовность помочь занимающимся тамъ архиваріа-діакона Вертлинга. Данныя же Любекскаго архива, численность которыхъ несравненно меньше, вполне систематизированы и пользование ими не представляетъ никакихъ затрудненій.

Въ Любекскомъ архивѣ мы начали свои занятія съ разсмотрѣніа актовъ, касающихся сношеній Любека съ Московскимъ государствомъ въ XVI и XVII столѣтіяхъ. Весь матеріалъ по этому вопросу заключается въ двухъ отдѣлахъ: „Ruthenica“ и „Miscellaneorum Russicorum Volumina V“. Первый отдѣлъ распадается на три части и обнимаетъ время съ половины XVI столѣтія до 1719 года. Первый томъ этого отдѣла носитъ заглавіе: *Generalia das Neugardische Contoir und die Handlung aus Rusland betreffend*. Второй—*Von dem Contoir zu Neugard und Pleskau, Handlung aus Russland und privilegirts. 1579—1601. Fasciculus certificationum auss Russland gesante Waaren. 1594*. Третій томъ:—время съ 1603 по 1719 годъ; посольство 1643 года и переписка Любека съ Ревелемъ по вопросу о русской торговлѣ.

Отдѣлъ „Miscellanea Russica“: I томъ—сношенія Любека съ Ревелемъ въ XVI вѣкѣ по нарвскому вопросу.

II—а) То-же, съ 1566 года. б) *Acta Hieronymi Lindenbergh Burgers zu Narva Bestrickung betreffend, der sich fur einen Russischen Freibeuter ausgegeben. 1566*. в) *Russische Promotoriales wegen Andreas von Deden weggenommenen Schiffes. 1566*. г) *Leipziger Kaufleute geben sich in Moscau fur Kays. Gesanten aus, desfalls Imperator Romanus, item die Leipziger zu Lubeck inquiriren lassen. 1574*. е) *Acta die Auswechselung des in Gottorp gefangenen Russen Timosca Ankidinof der sich Joannem Sinensem oder Zuski genannt, und der zwischen den Grossf. Alexio M. und Hertzog Friederich zu Holstein über die Persianische Handlung hiebevot aussgerichteten pacten betreffend. 1653*. ф) *Russische Promotoriales fur Forderungen an Lubische Burger. 1658*. г) *Original Reussischer Pass Brief fur den an dem Röm. Keyser durch Lubeck passierenden Gesandten. 1663*. h) *Nachricht wie die Russ. Grosse Legaten von der Stadt Lubeck zu Travemünde bewirthet woren. 1697*. и) *Nachricht von den des Russ. Keyzers Gros Canzlers Grafen von Woronzow bei dero Anwesenheit in Lubeck in oct. 1764 von dieser Stadt geschehnen Ehres (?) bezeugungen. 1764*.

Въ III, IV и V томахъ — акты по дѣлу Ганса Шлитте, Капелле и др. Изъ перечисленныхъ актовъ мы подробнѣе остановимся лишь на разсмотрѣніи слѣдующихъ:

„Acta in Sachen Hans Schlitt¹⁾ contra senatum Lubecensem. 1548“

¹⁾ Schlitt, Schleden, Sledc.

Этотъ отдѣлъ актовъ начинается съ письма Шлитте 12-го октября 1548 г., написаннаго имъ въ тюрьмѣ; въ немъ онъ выясняетъ все свое дѣло по отношенію къ Москвѣ, настаиваетъ на томъ, главнымъ образомъ, что онъ дѣйствовалъ не тайно, а открыто, пользуясь покровительствомъ императора.

Второе письмо Шлитте — 17-го января 1549 года: трое слугъ и одинъ докторъ, отправленные имъ въ Москву для выясненія передъ царемъ причины его—Шлитте—невяки, были задержаны въ Ливоніи и брошены въ темницу. Въ этомъ же письмѣ заключается просьба Шлитте Любекскому рату—дозволить ему написать обо всемъ случившемся къ Московскому царю, и опроверженіе того факта, будто онъ имѣлъ въ виду провести въ Москву нѣсколько сотъ человѣкъ.

Далѣе отмѣчаемъ наиболѣе интересные документы: 1) Ревель Любеку, 19-го іюля 1548 г.: въ немъ указывается на то, что слухъ, распушенный Шлитте, о готовности Московскаго царя перейти въ латинство, ложень. Допустить русскихъ ознакомиться съ западною Европою опасно; всякій легко пойметъ, „wath mercklich vnheils diesen gantzen landen nicht alleine sondern J. Erb. W. vnd gemeiner duitschen Nation daruth gewislich erfolgen wolde“. Сношенія русскихъ съ европейцами слѣдуетъ „sperrren, weren vnd vorhindern“.— 2) Tyle vnd Zacharias Slitten sampt Jrer andere freundschaft zu Goslar an dem E. Rath zu Lubech. Sonnabend nach Jacobi (27-го іюня) 1549; то же, 4-го ноября. 3) Georg Hertzog in Schlesien zur Lignitz vnd Brigg, 24-го іюня 1549. (Просьба освободить Шлитте). 4) Ратманы Бреславля Любеку — 1-го іюля 1549. 5) Акты Ратцебургскаго собранія—6-го іюня 1550 г.; гдѣ рѣшено было рассмотреть дѣло Шлитте. 6) Карлъ V Любекскому рату 20-го апрѣля 1554. Императоръ вызываетъ Любекскій ратъ въ камергерихтъ за то, что Любекъ, вопреки имперскому постановленію, заключилъ Шлитте въ темницу и нарушилъ „Kaiserliche bewilligung, schutz, schirm vnd glaidtsbrief“. Такой насмѣшки и дерзкаго отношенія къ императорскому постановленію онъ—Карлъ V—не допуститъ. „Demnach die weil zu solcher handlung vnd gefengnuss Jr gar kein ursach gehabt vnd euch solche handlung an Imo zuuben mit nichten geburt, Er auch durch solche vnrechtmessigehaft vonn seinen bestellenn leuthen vund in mercklichenn schaden uber 36000 thaler komenn, wie solchs in aufführung der sacheu dargethonn werden solt. Und eundtlichs wilens, euch derhalbenn rechtens nicht zuerlassen, auch Jr vnns vnd dem Reich one mithel underworfen umbladung auch sonst ander

notturftig hilf, rechtens Jme wider euch zuerkennen vnd mitzuthailenn, Demuttiglich angeruffen vnd gebottenn. Wan wir nun niemandt recht versagenn sollenn, Jme auch solche ladung erkennt wordenn ist, Darumb so haischenn vnd ladenn wir euch vonn Rom. Kays. macht hiemit das Jr auf denn 36-ten tag denn nehsten nachdem euch dieser unser Kais. brief uberantwurt oder verkundt wurt, Deren wir euch 12 fur denn ersten, 12 fur denn andern vnd 12 fur den dritenn letsten vnd endtlichen rechtstag setzenn vnd benennen peremptorie, oder ob derselbig tag nit ein gerichtstag sein wurde, Denn nechsten Gerichtstag darnach selbs oder durch euwernn volmechtigenn Anwaldt an gedachtem vnserm Chammergericht erscheinet obgemeltem cleger darumben jm rechtenn zuantwurtenn. Der sachenn und allen jren gerichtstagen vnd terminen bis nach endtlichen beschluss vnnd urthail ausszuwartenn. Wann Jr komet vnd erscheinet alsdann also oder nit, so wurdт nicht destominder auf des gehorsamen theils oder seins volmechtigen Anwaldts anrufen vnd erfordernn, hierin im rechtenn gehandelt und procedirt, wie sich das nach seiner ordnung geburt“.

ЦѢЛЫЙ ФОЛІАНТЪ ПОДЛИННЫХЪ АКТОВЪ И ПИСЕМЪ КАСАЮТСЯ ДѢЛА англичанина Іоанна Капелле и озаглавленъ: Irrungen mit Russland und Johan Capellen betreffend. Einiges durch diesen nach Russland eingeschicktes, ex lege imperii aber zu Lubeck confiscirter Kupfer etc. 1577—1603. Изъ этихъ данныхъ оказывается, что Іоаннъ Капелле былъ захваченъ въ Любекѣ со всѣми своими товарами, которые онъ намѣревался провезти русскимъ въ Нарву. Корабль его нагруженъ былъ мѣдью, сельдями и всевозможными корабельными снастями. Капелле изъ своего заключенія далъ знать о всемъ случившемся въ Нарву, гдѣ московскій намѣстникъ тотчасъ же арестовалъ нѣсколькихъ любекскихъ купцовъ. Капелле бѣжалъ изъ Любека въ Висмаръ, гдѣ и получилъ право Висмарскаго гражданина. Это повело къ продолжительной перепискѣ Любека съ Висмаромъ; за Капелле вступился и Ульрихъ Мекленбургскій. Въ интересахъ Любека, который рѣшился на заключеніе Капелле только изъ желанія не допускать иностранцевъ въ Нарву и сдѣлать нарвскую торговлю своею монополіей, было какъ можно скорѣе вернуть свои торговля права и привилегіи въ Нарвѣ; поэтому рать Любека обратился съ письменными заявленіями и просьбами къ московскому намѣстнику въ Нарвѣ, чтобы торговля стѣсненія были отмѣнены и чтобы отъ Іоанна Капелле потре-

бовано было обязательство въ томъ, что онъ не будетъ вредить Любеку ни въ Нарвѣ, ни въ Лондонѣ, ни въ другихъ городахъ.

Капелле не замедлил опровергнуть обвиненія, взведенныя на него городскимъ совѣтомъ Любека въ томъ, будто онъ, направляясь въ Нарву, нарушилъ имперское постановленіе, запрещавшее доставлять русскимъ военныя снаряды и т. п. (*Entschuldigung Capellen*). Онъ прежде всего констатируетъ, что мѣдь имъ привезена была изъ Гамбурга, что въ Любекѣ—до арестованія его корабля—съ него взяли пошлину; въ Стекпитцѣ вся мѣдь пролежала восемь дней въ складочныхъ магазинахъ голштинцевъ, что было связано съ расходами; не успѣлъ онъ послѣ этого доѣхать до Травемюнде, какъ были задержаны всѣ его товары. Капелле приводитъ въ свое оправданіе незнаніе постановленія, запрещавшаго вывозъ мѣди. Въ *Mandata roenalia* императора о мѣди не было рѣчи; да къ тому же запретительные указы о нарвской торговлѣ вышли въ свѣтъ при Фердинандѣ I и теперь уже потеряли свою силу; наконецъ: „*der Moskowitter brauche zue dem geschutz keinen ungerischen sondern schwedischen kupffer*. Сельди и остальные товары, по его словамъ, никакъ не могутъ быть отнесены къ запрещеннымъ товарамъ. На два послѣднія заявленія Любекскій ратъ отвѣчалъ: 1) „*Kupfer ist und bleibt Kupfer, vnd lieget nicht daran*“ и 2) „*Et quando poena est capitalis, tunc in consequentiam talis poenae confiscatur licitum cum illicito*“. Мѣди было всего 41 тонна, сельдей — 11 ластовъ. Ср. Письмо *Capelle* отъ 8-го ноября 1577 г.

Изъ отвѣтовъ Любека видно, что оправданія Капелле не были приняты, и напрасными оказались всѣ его просьбы къ городскому совѣту—возвратить отнятыя у него товары. Ср. письмо Капелле отъ 22-го ноября 1577 года и 6-го января 1578.

Капелле тогда обратился за посредничествомъ къ Фридриху II Датскому. Король принялъ его просьбу, вошелъ въ переписку съ Любекомъ, недавнимъ своимъ союзникомъ въ шведской войнѣ, но ничего не могъ добиться для Капелле. Ср. письмо Фридриха II Любеку изъ Кроненбурга, 26-го января 1578 года (прибыло въ Любекъ 5-го февраля) и отвѣтное письмо Любека отъ 5-го марта.

Любекъ оправдывалъ свое поведеніе по отношенію къ Капелле тѣмъ, что Капелле неоднократно грозилъ отомстить городу за захватъ его товаровъ; такъ, 25-го февраля 1578 года многіе любчане (*Johann Meyer, Hans von Collen, Jeronimus Puncken, Hilliger Roesen, Matthias Dauman*) слышали, какъ онъ въ *Rathweinkeller*'ѣ сказалъ:

„Die Herrn von Lubeck haben mir leides gnugsam gethan, khomme ich hinnauss, ich will ihnen wieder leides thuen, so war mir Gott helffe“.

Въ 1579 году Ульрихъ Мекленбургскій прислалъ въ Любекъ двухъ уполномоченныхъ — разсмотрѣть дѣло Капелле; это были — ландъ и рентмейстеръ Генрихъ Нисаши, докторъ правъ, и Габриэль Вругманъ (Brugkmanн и Brugemann). Они привезли съ собою два письма герцога, помѣченныя 27-го декабря 1578 года и 9-го февраля 1579 года. Любекскій ратъ отвѣчалъ герцогу 16-го мая 1579 года. Письмо Любека весьма обстоятельно передаетъ все дѣло Капелле; теперь, — говорится въ немъ, — воевода въ Нарвѣ за-одно съ Капелле; онъ задерживаетъ грамоты, отправляемыя изъ Любека Московскому царю, онъ, оклеветавши любчанъ, добился изданія въ Москвѣ строгихъ мандатовъ противъ любекскихъ купцовъ (ganz beschwerliche Mandata wider uns in der Muschow), вооружилъ царскихъ совѣтниковъ противъ города и тщательно скрываетъ все дѣло отъ самого царя.

Любопытна „Instruction darnach sich bey Hertzogh Ulrich zu Mekelburgh unser des Raths zu Lubeck gesandter der Erbare vnd Hochgelarter Doctor Herman Warnbuch unser Syndicus zurichten vnd zuuorhalten haben soll“. Изъ этой инструкціи видно, что Капелле искусными интригами такъ вооружилъ нарвскаго воеводу противъ любчанъ, что ихъ не только лишили торговыхъ правъ, но публично били кнутами и заставляли заплатить 1600 талеровъ серебромъ: „Also haben wir auch itzo befunden, das er (Capelle) und sein Anhang unangesehen Jres Vorsprechens die sie mitt geschmirten gueten wortten vnd hohen beteurung zuthun pflegenn, nichts destoweniger jre Practikenn zu der Narue vortgesetzt, auch die Handel so weilt getriebenn, das nicht alleine die Unserne aldar in publico mitt knutteln geprauet und geschlagen, sundern haben vor einen vormeinten angezogenen ungehorsam in die 1600 taler bezalen müssen. Darbey sie alsbalt aller bisanher unser habendenn Priuilegienn und Immuniteten der sie sich vor andern Obersehischenn vnnnd frembden Nationenn aus zulassung des Grossfursten gebraucht, beraubet wordenn, Daruber auch souiel bey den der orter vorordenten Obrigkeitten oder Boyarn durchgestochen, das der unsere Diener, welche der geburt aus Liflandt als des Grosfursten Erbvnderthanen, angehalten, zum teil auch denjenigenn, welche daruon kommen, jrer hern gutt alhir zu Lubeck whonende, zu grossen Summen an sich genommen. Die Personen geschlagenn, Daruber an grossen Summen an gelde gestraffet, vnd in Summo ernstli-

chen beuolenn, das man Gudebardt das alhir confiscirte Kupfer zustellen solle, Wollen geschweigen, was uber alles dieses Barbarische wesenn, die unsern noch vor unglück zugewartten haben werden, Welches alles von Capellenn vnd seinem Englischenn Anhang practicirt vnd ins werck gestellet ist“.

Въ заключеніи своей инструкціи Любекъ ставитъ категорическое требованіе, чтобы Капелле самъ отправился въ Нарву и тамъ положилъ конецъ всѣмъ вышеназваннымъ не справедливымъ дѣйствіямъ Нарвскаго намѣстника. По мнѣнію Любекскаго рата, Капелле и Гудебардтъ заслуживаютъ тюремнаго заключенія за все зло, какое они причинили Любеку.

Любекъ, чтобы добиться возвращенія своихъ прежнихъ привилегій въ Нарвѣ, обратился къ королю Польскому, прося его отправить въ Москву посла, который бы передъ царемъ разъяснилъ все дѣло Капелле и добился отмены торговыхъ стѣсненій любчанъ. „Ile (Capelle)“, говорится въ письмѣ къ Польскому королю, „5 Calendas Junii (1579 года), vindictae cupidus per socios apud principem Moscum dolo et arte effect, ut is suprum pro suo vindicaret“.

Любопытно отмѣтить еще переписку Любека съ воеводою Нарвы Иваномъ Андреевичемъ и съ самимъ Грознымъ. 15-го августа 1580 года Любекскій ратъ писалъ къ Грозному о дѣлѣ Капелле и въ отвѣтъ получалъ пять грамотъ воеводы и Иоанна; онѣ всѣ въ подлинникѣ сохраняются въ Любекскомъ архивѣ, скрѣпленныя царскою печатью. Одна изъ этихъ грамотъ — самая обстоятельная — на нѣмецкомъ языкѣ, прибыла въ Любекъ 26-го ноября 1580 года; русскія грамоты съ надписью: В городъ Любеку бурмистром и ратманом и посадником и посланникомъ і всѣмъ державцемъ города Любека.

Въ письмѣ Иоанна Грознаго къ Любекскому рату (августъ 1580 года) царь упрекаетъ городской совѣтъ за поступокъ его съ Капелле, который со своими товарами намѣревался ѣхать въ Нарву. Товары, которые везъ съ собою Капелле, Грозный прямо называетъ своими товарами, и количество мѣди въ письмѣ царя опредѣляется въ 1000 пудовъ, стоимостью въ 4,200 рублей. Изъ этого любопытнаго письма видно, что Любекъ уже не въ первый разъ задерживалъ различныхъ нѣмецкихъ купцовъ, направлявшихся въ Нарву, что прямо свидѣтельствуется о стремленіи Любека сдѣлать русскую, нарвскую торговлю своею монополіей, что не могло входить въ планы и расчеты Иоанна IV. Московскій царь выставляетъ городскому совѣту всѣ льготы и привилегіи, дарованныя имъ любчанамъ для безпошлинной торговли въ

Нарвѣ, Псковѣ и другихъ городахъ и упрекаетъ ихъ въ вѣроломствѣ. Царь рѣшительно требуетъ возвратить Капелле всѣ захваченные у него товары, грозя въ противномъ случаѣ вансать за все съ любекскихъ же купцовъ въ Нарвѣ и другихъ городахъ ¹⁾).

Весьма недовольно Любекомъ было и англійское правительство. Капелле жаловался Елизаветѣ на захватъ любчанами его корабля и товаровъ, а въ сентябрѣ 1582 года Виллогби писалъ въ Любекъ, прося городской совѣтъ, не медля, уладить все дѣло. 10-го января 1582 года и Елизавета обратилась къ Любекскому рату съ рѣшительнымъ и грознымъ требованіемъ дать удовлетвореніе ея подданному. Виллогби опровергаетъ извѣстія о притѣсненіяхъ любекскихъ купцовъ въ Россіи. „Quod autem in pelorem partem interpretati sitis quosdam e subditis vestris in Ruthenia vexatos esse, extant quaedam literae testimoniales, ex quibus liquet nihil per eundem Johannem aut quenquam e suis stetisse, quo magis hac in parte offensoires animos gereretis.“

Изъ отвѣтныхъ писемъ Любекскаго рата заслуживаетъ вниманія письмо 4 Nonas Sept. 1582 г., затѣмъ 18-го апр. 1583 — къ Елизаветѣ. Въ 1583 году Капелле бѣжалъ изъ Висмара, о чемъ городской совѣтъ этого города тотчасъ же и извѣстилъ Любекскій ратъ, присовокупивъ, что съ этихъ поръ Висмару нѣтъ уже никакого дѣла до Капелле и овъ за него болѣе не отвѣтственъ.

Къ дѣлу Капелле привлеченъ былъ и императоръ Рудольфъ. Безгласный и равнодушный въ болѣе важныхъ дѣлахъ и вопросахъ, этотъ слабый государь все дѣло поручилъ рейхсрату. Іоаннъ Грозный 16-го января 1581 года писалъ къ нему о Капелле, причемъ попросилъ выяснить ему причину, побудившую императора издать запретительный указъ относительно торговыхъ сношеній нѣмцевъ съ Московскимъ государствомъ; по мнѣнію царя такой указъ тѣмъ болѣе страненъ и не естественъ, что идетъ въ разрѣзъ съ дружескими отношеніями, установившимися между Москвою и Вѣною еще со времени Максимилиана II. Неужели, спрашиваетъ Іоаннъ, Рудольфъ побудилъ и Датскаго короля закрыть Зундъ всѣмъ направляющимся въ Нарву торговцамъ?

Отвѣтъ Рудольфа Іоанну IV отпѣченъ 8-го февраля 1581, Прага; письмо Любека къ Рудольфу о Капелле—5-го апрѣля 1581, а грамота Грознаго Любекскому рату 2-го мая 1589.

Отпѣтимъ—въ заключеніе—одно подлинное письмо Елизаветы къ

¹⁾ См. приложение № 1.

Любекскому рату отъ 14-го января 1591 года изъ Вестминстера, въ которомъ читаемъ: „Nunc vero idem a vobis non minus serio postulamus in causa Thomae Lyndi subditi nostri cui post obitum praefati Chappel suprum illud et reliqua etiam eius bona non modo societatis sed etiam crediti iure accesserunt“. Англійское правительство разрѣшило Линду прибѣгнуть къ репрессаліямъ, пока онъ не вернетъ себѣ 1800 фунтовъ стерлинговъ. Тогда всѣ купцы, торговавшіе съ Англійей и Испаніей, обратились 18-го сентября 1600 года къ бургомистру и рату Любека съ просьбою дать удовлетвореніе Линду и положить конецъ этой гибельной для ихъ торговли ссорѣ „das wir vnd andere Arme vnschuldige Leutte in vnser hochnötiges schiffart gewerb vnd Handlung derer örter naher Engellandt vnd nach Hispanien allerdings vor schaden frey vud sticher sein mugen“.

Репрессалія оказались убѣдительною просьбѣ и угрозѣ на бумагѣ, и Любекскій рать, тщетно еще разъ обратившись къ Елизаветѣ 3-го мая 1601 года съ указаніемъ на то, что Московскій царь, узнавши всю истину „ipsemet non modo ciues nostros custodia Nouagardenst liberarit, sed etiam Capellum magno cum dedecore Moscouia exterminatum relegationis роенае subjecerit“, — рѣшился, наконецъ, дать Линду удовлетвореніе, для чего съ нимъ и начаты были переговоры. Вниманія заслуживаетъ еще письмо Любека къ Линду отъ 5-го мая 1601 г., и Линда къ Любекскому рату, Висмаръ 23-го февраля 1603 г. и 9-го марта того же года.

Къ концу XVI столѣтія относится рядъ актовъ, выясняющихъ отношенія Revela къ Любеку, вопросъ о нарвской торговлѣ и стремленія Любека возстановить въ Новгородѣ свою прежнюю контору. Въ порядкѣ эти акты идутъ слѣдующимъ образомъ:

1) 13 oct. 1596. Revel wegen der Russischen Handlung dazselbst. Дѣло идетъ о томъ, чтобы Revelь сдѣлался станельнымъ пунктомъ на восточномъ побережьи Балтики, чтобы здѣсь производилась вся торговля съ русскими, а не въ Нарвѣ; такъ было и до Ливонской войны. Теперь русскіе назначаютъ въ Нарвѣ небывало высокія цѣны на свои товары, а на нѣмецкіе — цѣны низкія, отчего нѣмецкіе купцы страшно терпятъ. Revelь съ каждымъ годомъ бѣднѣетъ, такъ какъ русская торговля изъ рукъ Ливонскихъ городовъ переходитъ къ другимъ народамъ ¹⁾.

¹⁾ См. приложение № 2.

2) *Instruction der Gesanten Lubechs nach Russland. 1598. (Ex conventu Hanseatico; июль).*

Въ этомъ документѣ мы имѣемъ дѣло лишь съ черновымъ наброскомъ инструкціи ганзейскихъ городовъ Московскому правительству; отъ времени онъ очень испортился, заглавный листъ изорванъ такъ, что содержаніе первыхъ пунктовъ разобрать невозможно. Изъ дальнѣйшихъ пунктовъ видно, что города просили Московское правительство восстановить ихъ прежнія привилегіи и дозволить имъ выстроить свои дворы въ Новгородѣ и Псковѣ.

За этой инструкціей слѣдуетъ другая: *Instruction der Stadt Lubeck vnd andere Hanseestette Gesanten N. N. N. ahn den Grossfursten in der Muscov, dessen sie sich der Örtter hin zuerhalten.*

Въ этой инструкціи, какъ и въ предыдущей, на первомъ планѣ просьба — возвратитъ ганзейцамъ ихъ контору въ Новгородѣ, позволить имъ восстановить въ ней свои складочные магазины, церковь, дворъ. (*Zu forderst aber pitten vnd anhalten, dass dass Cumptoir Newgarten wiederumb aufgerichten, die Kirche, Hoff vnd thobehorung dem Hansischen Kauffmanne wiederumb eingereuhmet vnd nach dem alten daselbst muege gekauffschlaget werden.*) Затѣмъ—(§ 7) разрѣшить любчанамъ пріѣзжать въ Нарву со своими товарами и не принимать къ нимъ постановленій мирнаго договора Москвы съ Швеціей, въ силу котораго Ревель и Выборгъ должны были быть единственными stapleвыми пунктами на востокѣ. Далѣе: принять всѣхъ нѣмецкихъ ганзейскихъ купцовъ подъ высокую царскую руку и покровительство, снабдить ихъ охранной грамотой для безпреткновеннаго проѣзда по всей Россіи (§ 8).

§ 11: жалоба на стѣсненія нѣмецкихъ купцовъ въ Псковѣ ¹⁾.

¹⁾ § 8: In wretle aber vnserm vnd den Hansischen Hantierenden Kaufman ihn gantsen Lande hin herwieder ihn Ein vnd Auszuge mitt seinen behabenden wharen, in seynen keyss. Schutz vndt gleidt nehmen, denselben binnen der Muschkow zur Newgarten Plesskow, oder woh sie sonsten sich niederschlagen vnd verhalten worden, ohn jenige vnledigung ahn leib, hab vnd guettern nach dem alten loblichen gebrauch frei handeln vnd kauffschlagen lassen.

§ 11: Alsdann auch zu Plesskow der Hansische Kauffman binnen vndt aussor der Stadt mith des Grossfursten Loutten frcie handlung getrieben, vnd ihre gueten ahn ortten vnd enden da sie gelegen ahn einem hauffen gebracht vnd in besicht oder augensehein vorhn genohmmen worden, zue was behueff sie dan binnen der Stadt einen besondern hoff vnd Residents gehapt Nuher aber den vnsern wieder altt herkhommen vndt gebrauchten die gantze Stadt Plesskow verpotten vndt aussor der Stadt verweisen worden, wohselbst dan die hansischen wharen, durch ihren

§ 12: жалоба на недобросовѣстность русскихъ купцовъ, которые въ сало вливають воду, или на дно бочки кладутъ куски дерева, чтобы увеличить вѣсъ, такъ что нерѣдко вмѣсто 15 или 16 лисспундовъ купленнаго товара получали его всего 7 или 8 лисспундовъ. Часто и вѣсы невѣрные, и монеты фальшивыя.

§ 16: указаніе на великій вредъ для всей Россіи отъ монополіи въ ней англичанъ (Wass hoch schedtliche Monopolia vnd eigenutzige Kauffmanschaften sie hin vnd wieder vnd fast in der gantzen Welt bis daher getrieben); англичане не гнушаются и союза съ турками и доставляютъ имъ все нужное для войны, чѣмъ только содѣйствуютъ усиленію ихъ въ Европѣ. Такими поступками англичане стали ненавистны во всей Германіи и изгнаны изъ нея (Daher sie auch fast ahn allen ortten verhasset auss Teutschland verbannen).

§ 18: жалоба на неуплату любчанамъ денегъ за товары, доставленные ими въ Нарву въ 1573, 1574 и 1575 годахъ.

3) Весьма любопытно и письмо любекскаго купечества городскому рату и бургомистрамъ Любека, отъ 11-го апрѣля 1599 года ¹⁾, по множеству заключающихся въ немъ подробностей о положеніи любекскихъ купцовъ въ Московскомъ государствѣ, о соперничествѣ съ англичанами и т. д. Любекскіе торговцы настаиваютъ предъ городскимъ совѣтомъ на томъ, чтобы какъ можно скорѣе снарядили къ Московскому правительству посольство, которое бы могло добиться для любчанъ нѣкоторыхъ привилегій, теперь нарушаемыхъ по настоянію англичанъ, которые дѣйствуютъ подкупомъ и многого достигли: от-

Mtt. Beuehlich aber mehr als einmahl eröffneth vnd besichtigeth, welches vorhin nicht gewesen (срѣд. перечеркнуты слова: „mehr dan einmahl vnter dem blauen himmel eroffnet“ и „im schlaggen vnd Regen beliggen pleiben“) zueg rossem beschwer vnd vngelegenheit wegen vngewetters vnd ander gefahr. Hingegen aber den vnsern gantz abgeschnitten wird die Reussisehen wharen, whan sie verhandelt werden sollen, nach notturft zubesichtigen vnd wird ihnen nur ein Töne uon allerhandt wahren fur der stadt hinaus gebracht worauff der Kauff also vnter gueten glauben, als doch die Töne den ahndern wharen gleich sey, geschlossen werden muss. Da doch nach beschehnem kauff bei der liferung viol falsch vnd vnrichtigkeit darunter befunden, vnd gleichwoll die einmahl gekauften guetten sie sein gnett oder boess angenohmen vnd behalten werden müssen, welches dan vnsern Hausischen Kauffleuten ohn das es vnpillich zu grossem nachteil vnd schaden gereichen thuet, Derhaluen mitt allen gew fleiss vmb afschaffung dessen anzuhalten, vnd dass den vnseru wie von alters ein freier hoff in der stadt domith solchen schaden vnd vngelegenheit vorzukommen mueege vergonnen werden.

¹⁾ См. приложение № 3.

вѣтня—было у нихъ льготы и привилегіи снова возвращены имъ и они спѣшатъ извлечь изъ русской торговли наибольшія выгоды. Теперь и у польскаго правительства легко добиться проѣздной грамоты, такъ что не слѣдуетъ упускать выгодной и удобной минуты, а не медля снарядить посольство къ Московскому царю. Если Любекъ лишится русской торговли, то онъ обѣднѣетъ подобно Ревелю, который изъ нѣкогда цвѣтущаго города сталъ малолюднымъ и бѣднымъ. *Foelix quem faciunt aliena pericula cautum!*

Въ 1603 году Любекскій ратъ рѣшился еще разъ обратиться къ Московскому правительству съ ходатайствомъ о возвращеніи имъ и другимъ городамъ ихъ прежнихъ привилегій и преимуществъ въ Россіи. Съ этою цѣлью снаряжено было посольство къ Борису Годунову. Акты этого посольства всѣ сохраняются въ Любекскомъ архивѣ; такъ какъ большая часть напечатана въ приложеніи къ хроникѣ Виллебрандта, то мы о нихъ распространяться не будемъ.

Сношенія Любека съ Московскимъ правительствомъ продолжались при Шуйскомъ и при первыхъ царяхъ изъ дома Романовыхъ. Отъ времени Шуйскаго мы имѣемъ одно письмо Любекскаго рата къ Василію Ивановичу отъ 22-го іюля 1608 года, изъ котораго видно, что любекскіе альтерманы во Псковѣ и Новгородѣ не рѣдко дѣйствовали вопреки интересамъ своей родины и преслѣдовали лишь свои личныя выгоды. Любекскій ратъ жалуется Шуйскому, что назначенный имъ въ Новгородѣ конторъ-инспекторъ Томасъ Фрезенъ не посылаетъ въ городъ отчетовъ о состояніи дѣлъ конторы и на требованіе рата возвратиться въ Любекъ отвѣчаетъ отказомъ.

При Михаилѣ Феодоровичѣ въ Москву отправлено было посольство изъ Любека съ Антоніемъ фонъ-Эрпенемъ во главѣ. Объ этомъ посольствѣ въ Любекскомъ архивѣ сохранилось нѣсколько интересныхъ данныхъ (*Acta legationis Lubecensis Antonii von Erpen ad Imperatorem Michael Foedorouiz causa confirmationis priuilegiolorum 1635, 1636*), а именно: 1) письмо Любекскаго рата Михаилу Феодоровичу отъ 2-го октября 1633 года, заключающее въ себѣ просьбу возобновить ганзейскія привилегіи въ Новгородѣ и Псковѣ. 2) Письмо любекскихъ купцовъ въ Россіи городскому рату 6-го августа 1635 (*Sämblliche auff Reusslandt hantrende kauffleute an Lübeck*) съ жалобой на раззореніе ихъ двора во Псковѣ во время Шведской и Польской войны, на то, что ихъ магазины были обращены въ питейные дома и разныя другія заведенія; далѣе—жалоба на низкій и совершенно произвольный размѣнъ нѣмецкихъ талеровъ, (иногда же

нѣмецкихъ денегъ и вовсе не берутъ); жалоба на неправильное взиманіе таможенныхъ пошлинъ, на увеличеніе проѣздныхъ денегъ, неправильное судопроизводство и т. д. 3) Письмо Любекскаго рата Михаилу Ѳеодоровичу 22-го августа 1635 года. 4) *Supplicata der Lübschen commercirenden um Vorschuss zur Restauration des russischen Handels*. 1636, 1637 и 1638 и 5) *Diarium* любекскихъ пословъ, бывшихъ въ Москвѣ, въ 1638 году. Этотъ дневникъ полонъ различныхъ подробностей о культурномъ состояніи Литвы и Ливоніи, вообще крайне дурномъ и безотрадномъ, заключаетъ въ себѣ и любопытныя описанія Вильны, Смоленска, Новгорода и Москвы. Вильна, говорятъ послы въ своемъ *diarium*ѣ, кипитъ нищими; отъ нихъ нѣтъ проходу (*dass man sich kaum auf der gassen dafür retten können*); на улицахъ ночью умираютъ отъ голоду до 50 чело-вѣкъ; дороговизна не бывала, масса рабочихъ безъ дѣла. Въ Смоленскѣ—то же: общая нищета и апатія; на 100 миль послы не встрѣчали ни прялки, ни ткацкаго станка: женщины ничего не работаютъ и дни цѣлые толкаются изъ угла въ уголъ; то же и мужчины. (*Sondern durch auss ledig gangen, vom ofen zum fenster vnd vom fenster zum ofen*). Въ Ливоніи пословъ встрѣтила самая ужасная картина: голодъ достигъ тамъ такихъ размѣровъ, что ѣли падалъ, выкапывали трупы изъ земли; родители съѣдали дѣтей, дѣти родителей, мужъ жену и дѣтей (*Die Eltern die Kinder, die Kinder die Eltern, Man vnd Weib sich geschlachtet vnd aufgefressen haben*). 9-го марта послы прибыли въ Смоленскъ, гдѣ хорошо встрѣчены были приставомъ Григоріемъ Ивановымъ. 25-го марта—она прибыли въ Москву. За описаніемъ Москвы, слѣдуетъ разказъ объ аудіенціи царской, затѣмъ описаніе крестнаго хода въ Вербное Воскресенье, при чемъ передаются и многія бытовныя черты.

Въ 3-мъ томѣ *Ruthenica* отмѣтимъ, въ заключеніе, акты относящіяся до посольства Любека къ Христинѣ Шведской, отъ 1643 года, цѣль этого посольства касалась главнымъ образомъ торговли съ русскими въ Нарвѣ, которая была сильно стѣснена (*Acta Legationis D. David Gloxin, Wilh. von Gohren et Thomas Runge ad reginam Sueciae wegen restauration des Russischen Handels 1643*),—и прихода-расходныя книги Любекскихъ пословъ, отправленныхъ тогда же въ Москву къ Алексію Михайловичу: „*Einname vnd Ausgabe Buch, Darinn verzeichnet was die Herrnn Gesandte so nach der Muschow abgeordnet, benandtlich die Ehrnueste Hoch vnnnd Wollweise, auch Achtbare vnnnd Wollgelarte Herr Curdt Germers Bürgermeis-*

ter Herr Heinrich Kerckring Rathmann vnnnd M. Iohannes Brambachlus Secretarius der Stadt Lubech, zu notturfftiger verrichtung solcher Legation empfangenn vnnnd daruon hinwiederumb aussgegebenn". Изъ этой росписи расходовъ видно, что на поѣздки въ Москву и обратно послы получили 51,775 тал., 1 грошъ и 6 шиллинговъ.

Кромѣ двухъ разсмотрѣнныхъ отдѣловъ Любекскаго архива — „Ruthenica" и „Miscellaneorum Russicorum volumina V"—мы успѣли ознакомиться и съ отдѣлами „Livonica", „Suecica", „Polonica", „Danica" и „Hispanica".

Отдѣлъ актовъ „Livonica" даетъ намъ новый интересный матеріалъ для Выборгской и Нарвской торговли. Второй томъ Livonica начинается съ такъ-называемой „Gravamina Livonica Ao. 1556". Gebreke vnnnd beschwerliche nieringe dem Lubeschenn Korpmanne in den Landen Lifflandt verkherende wedder oldenn vnnnd lofflichenn hergebrachtenn gebruck jnn mennigerley wege belegende. Изъ этихъ данныхъ видно, что еще въ 1554 году любчане заняты были мыслью о возстановленіи своей Новгородской конторы.

О царствованіи Эрика XIV въ этомъ отдѣлѣ актовъ нѣтъ никакихъ данныхъ; всѣ акты относятся къ позднѣйшему времени царствованія Іоанна III. Этотъ король, по примѣру брата, хотѣлъ возвысить Ревель на счетъ Нарвы и сдѣлать его staple-пунктомъ на восточномъ побережьи Балтійскаго моря. Въ письмѣ къ Любеку отъ 31-го октября 1584 года онъ говоритъ: „Alss wir auch berichtet das etzliche durch Vnnsrer stromen auff andere vngewohnliche vnd von vnns verbottene wege, die Newe genandt, wie wol nicht mit grossen sonndern mit khleinen Schiffllein durchschleichen, vnnnd mit allerley zuefuhr die Reussen zuebesuechen sich vunderstehet; die jenigen ermahnen wir gnedigst sie diser farth sich enthalten, sq ferne sie die gefahr jrer leib vnd gueter vermelden wollen".

1-го января 1585 года послѣдовалъ отвѣтъ любекскаго рата: „...Das wir vnsera teils vor vielenn langenn Iaren wol hetten dulden vnd leiden mogen, das der Reussische handel were zu Reual bliebenn, vnd aldar continuirt wordenn, dan kein gelegener ort ann der Ostsee, dan Reuel gewesen, vnd noch ist, was aber vor vnordnung vnd bedruck denn ankommenden Kaufleuttenn daselbst auffgeleget auch die jentgen sunderlich beschwerett worden, welche mitt denen vonn Reuel jn vortrauter vorwandtnus gestanden, Daruber nicht alleine der Russe dahin mitt seinen wharen zu kommenn sundern auch der Kaufmann dardurch abgeschreckt vnd vorjagt wordenn. Das wissen die Altenn von

Reuel, vnd wir haben solches in frischer gedechtnus". При существующихъ въ Ревелѣ порядкахъ „ist in warheit zubesorgen, es werden sich aldar weder die Reussen noch der Deutsche Kauffman finden lassenn“.

Іоаннъ не обращалъ вниманія на заявленія Любека, что вынудило городской совѣтъ еще въ 1580 году обратиться съ жалобой къ Максимилиану II. Инструкція пословъ, письма и донесенія ихъ—во второмъ же томѣ Livonica.

Изъ отдѣла „Suesica“ мы успѣли просмотрѣть лишь тѣ части, которыя касаются 7-лѣтней сѣверной войны и династическихъ споровъ Швеціи съ Польшей. Это—volumina Va, Vb, VI, VIIa, VIIIb, VIII и IX. V-й томъ, съ котораго мы и начали разсмотрѣніе отдѣла „Suesica“, заключаетъ въ себѣ исключительно однѣ данныя для военныхъ событій 1563 и 1564 годовъ. Онъ и озаглавленъ—„In specie belli Dano-Lubecensis et Suetici anno 1564“.

Томъ Vb весь занятъ дѣлами частныхъ лицъ, ихъ торговыхъ операцій, долговыхъ споровъ и т. д.

VI томъ заключаетъ въ себѣ акты по нарвскому вопросу ¹⁾. Матеріалы, заключающіеся въ немъ, подробно знакомятъ насъ со всею важностью нарвской торговли во второй половинѣ XVI столѣтія, въ которой заинтересованы были не только Балтійскія государства, но и всѣ Европейскія. Въ этомъ томѣ мы наталкиваемся на письма Максимилиана II и Рудольфа II Іоанну III, Іоанна III къ Любекскому рату и обратно, затѣмъ на коллективныя посланія нѣмецкихъ курфюрстовъ Іоанну III въ защиту торговыхъ привилегій Любека и, наконецъ, на „Acta legationis Suesicae Naugationem Naruicam et ablatas merces de anno 1579 concernantia“. Въ этихъ послѣднихъ весьма любопытна „Instruction was bey der Kun. Matzu Schweden eines Erbarnd Radts der Stadt Lubeck Gesandten Doctor Herman Warnbuche Syndicus, Her Iohan Ludinghausenn vnd Her Arndt Bonnus Rathmanne, zuwerben, zuhandeln vund zuerrichten haben sollen“. Въ вопросѣ о нарвскомъ плаваніи послы должны были твердо стоять на слѣдующихъ двухъ положеніяхъ: 1) Vor allen dingen müssen alle Passbortenn auf die Narua zugebene eingestellt werden, weder heimlichen noch offentlichenn, frembden noch einheimischenn oder benachbartenn, wer die auch sein mochten, so selntt wir erbotig, ein jar von nun anzurechnenn mit der segellation auf die Narua stille zuhalten. 2) Daneben do Ire K. M. neben Polen, Preussen, Lifland und Dant-

¹⁾ См. приложение 4.

zigk mit der Kun. M. zu Dennemarcken so uiel handeln wolten, Das Ire K. M. die zeit wherendes Krigs den Sundt schliessen, vnd keine frembde Nationes nach der Narua durchgestatten mochtenn, Darbey der Pfaltzgraf, Churfurst. Pommern vnd Mekelnburgk auch viel guts thun konttenn, dieselbigen dan darumb zuersuchen, das eine gemeine Legation an die K. M. zu Dennemark abgefertiget. Весьма интересно, далѣе, донесеніе любекскихъ пословъ о ихъ пребываніи въ Швеціи, изъ котораго явствуетъ, какъ перемѣнились отношенія Любека къ Швеціи со времени Густава I.

Томъ VIIа заключаетъ въ себѣ акты къ войнѣ Швеціи съ Польшей 1598—1605 гг.

Томъ VIIб—акты и письма, выясняющіе взаимныя отношенія Швеціи къ Любеку и Данцигу, а также донесенія о польскихъ посольствахъ въ Швецію Георга Финка, Христофа Стурціуса и Самуила Laschi.

VIII томъ—акты по сношеніямъ Швеціи съ Любекомъ и Польшей 1598 и 1599 года.

IX томъ—акты, относящіеся къ Кальмарскому съѣзду 1605 года.

Въ 1605 году состоялся съѣздъ шведскихъ и любекскихъ комиссаровъ въ Кальмарѣ; здѣсь возникъ вопросъ о торговлѣ любчанъ въ Россіи. Карлъ не соглашался допускать ее, имѣя въ виду сдѣлать Ревель главнымъ стапельнымъ пунктомъ на Балтійскомъ морѣ и сосредоточить въ рукахъ шведовъ всю русскую торговлю. Любчане ссылались на Штеттинскій мирный договоръ, Карлъ на договоръ Сигизмунда III съ Феодоромъ Иоанновичемъ, въ которомъ любчанамъ разрѣшалось лишь пріѣзжать въ Нарву для покупки и продажи тамъ товаровъ, но никоимъ образомъ не строить тамъ складочныхъ магазиновъ, не основывать конторъ; о восстановленіи Новгородской конторы Карлъ не допускалъ и рѣчи. Въ концѣ декабря 1605 года, послѣ продолжительныхъ споровъ, между Карломъ и Любекомъ заключено было временное соглашеніе, по которому Любекъ обязался за убытокъ, причиненный имъ шведамъ, заплатить извѣстную денежную сумму.

Въ отдѣлѣ „Polonica“, обнимающемъ царствованія Сигизмунда III и Владислава IV, заключается не мало подлинныхъ грамотъ этихъ королей къ Любеку и другимъ ганзейскимъ городамъ какъ относительно торговыхъ дѣлъ съ Польшей, такъ и относительно политическаго союза противъ Швеціи. Во время династическихъ войнъ Польши съ Швеціей ганзейскіе города, въ особенности же Любекъ и Данцигъ, терпѣли большія стѣсненія въ своихъ торговыхъ сношеніяхъ съ Балтійскими государствами и съ трудомъ могли со-

хранить свое нейтральное положеніе среди воевавшихъ другъ съ другомъ державъ. Шведскіе и польскіе короли рѣшительно заявляли любекскому рату, что лишать его всѣхъ привилегій и льготъ въ своихъ королевствахъ, если только городъ не прекратитъ своихъ сношеній съ ихъ врагами. Шведское правительство усматривало въ торговыхъ сношеніяхъ Любека съ Польшей и политическую связь. На это любчане отвѣчали, что они лишь „*ex officio mercenarij*“ вошли въ сношенія съ Сигизмундомъ Польскимъ. Любекъ, какъ это видно изъ писемъ его къ польскому и шведскому правительствамъ, скорѣе былъ склоненъ къ союзу съ Польшей, нежели къ союзу съ Швеціей, такъ какъ на сторонѣ Сигизмунда было формальное право на шведскій престолъ; на его же сторонѣ была и сила политическая, ибо за нимъ стояла вся католическая Европа, за исключеніемъ Франціи.

Карлъ IX, узнавъ о соглашеніи любекскаго рата съ его племянникомъ, прибѣгъ къ литературному оружію, и между нимъ и Любекомъ завязывается цѣлая полемика, въ формѣ брошюръ и пасквилей, въ которыхъ обѣ стороны взваливаютъ другъ на друга обвиненія въ нарушеніи дотогъ существовавшихъ дружескихъ отношеній.

Еще энергичнѣе дѣйствовалъ Сигизмундъ III, когда на шведскій престолъ вступилъ Густавъ II Адольфъ; онъ тогда уже открыто захватывалъ корабли ганзейцевъ, направлявшіеся въ Швецію,—и на Балтійскомъ морѣ открылась каперская война. Отъ этого времени сохранились любопытныя письма Сигизмунда къ любекскому рату и отвѣты ему, такъ напримѣръ, письма короля отъ 31-го октября 1617 г., 11-го мая 1618 г., 24-го января 1622 г., 29 и 30-го января 1627 г., 20-го февраля 1628 г.

Отъ времени Владислава IV сохранилось также не мало писемъ, касающихся его отношеній къ Швеціи. Они всего многочисленнѣе въ 1635 году. Отмѣтимъ также 1) „*Acta Civitatum Hanseaticarum et Wladislai IV Reg. Pol. wegen des zu Dantzig angelegten neuen Seezollens. 1637 и 1638*“ 2) *Acta belli Polonici et Suetici 1655—57.*

Въ отдѣлѣ „*Danica*“ особенный интересъ представляютъ: А) Акты Ростокскаго собранія 1564 года. Изъ нихъ отмѣчаемъ: 1) инструкцію любекскихъ пословъ, которымъ предписывалось всего болѣе настаивать на свободномъ плаваніи на Нарву; 2) *Etliche Puncts so bei wehrendem schwedischen Krieg als gemeiner Wolffart hoch angelegen zu betrachten.* Среди этихъ пунктовъ весьма любопытна слѣдующая замѣтка: „*Wie dann nicht ohne das albereit der Muscoviter vnnd seine vnterwürffige sich vmb schiffe beworbenn, denenn auch schon etliche*

erlangt, damit gleichs andern der sehe gebrauchen, vnd durch die mannigfaltige hantierung ab vnd vf Ruslandt, nach dem das Muscowiterische Volck auch sunst fur sich der gewalt vund allem was vortell gibt mit vmmessiger begir vnnachlessig nachtrachtet, in stehender dieses kriegs vnruhe, gar leicht zugeschehen, das der Muscowiter heut 4, vbers Iar 10, dann 20, 40, 60 vnnnd so vmmertforth vfliegend wher eigene schif zu wege bringen, sein volck sich damit vben lassen, vnnnd in kurtzém mit mherer solcher gewalt zur sehe sich sterckenn mocht, das er nachmals durch alle ander benachbarte schwerlich wurde abgewheret werdenn kunenn". 3) Цѣлый рядъ извѣстій о военныхъ событіяхъ какъ на сушѣ, такъ и на морѣ; 4) Письмо Фридриха II любекскому рату отъ 5-го сентября 1564 года, въ которомъ онъ разрѣшаетъ любчанамъ ѣздить въ Нарву. „Vnnnd habe Ire K. M. vmb so uil bessere hoffnung die gebhur bei dem Muscowiter zuerhalten, weil die vereingung, so Ire M. mitt demselbigen haben, derhalb austruckliche versehung hatt, ohne, das auch nicht zuermuthen, das der Moscowiter Eines geringen Nutzes halben, so er vonn Schweden dessfals zuerwartten, die gemeine vnd jm so hoch bequeme schiffart vnd Communication selbst stutzen vnd also sich abstricken wolte. Король указывалъ царю „wie freundlich es der Schwede mitt Jme meintt, jn dem das er zu seinem eigenen vorthail jme dem Muscowiter eine solche stedtliche Commoditet, der Naruischen Communication durch thetlichs furnhemen zu sperren vnd abzustricken vnderstehen dörffen“.

B) Acta legationis Secret. M. Ioannis Engelstede ad Caesarem Majestatem itemque Electores Saxoniae et Brandenburg. 1564. C) Acta legationis Hafnensis ad Regem Daniae legatis Fried. Knevel, Senat. vnd Christoph Messerschmidt—secret. 1564. D) Acta legationis Flensburgensis et Nienburgensis ad Regem Daniae, legatis Hieron. Luneburg, consule, Barthol. Tinnappet et Fried. Knevel, Senat. Christ. Messerschmidt, Secret. 1564. Всѣ эти акты заключаютъ въ себѣ любопытнѣйшія данныя какъ для военныхъ событій, такъ и для вопроса о нарвской торговлѣ. Въ нихъ же (письма Фридриха II) находимъ причины, побудившія Фридриха II прибѣгнуть въ 1564 году къ временному закрытію Зунда.

Весьма богатый матеріалъ для торговыхъ сношеній ганзейскихъ городовъ съ Испаніей представляютъ акты, заключающіеся въ отдѣлахъ „Hispanica“. Филиппъ IV и его министры требовали, чтобы ганзейскіе города не имѣли никакихъ сношеній съ голландцами, а привозили свои товары въ нидерландскія и испанскія гавани. Испа-

нія стремилась стать прочною ногою на южномъ берегу Балтійскаго моря и здѣсь, какъ и на Нѣмецкомъ морѣ, заручиться какою либо удобною гаванью; сношенія ганзейскихъ городовъ съ врагами Габсбурговъ—Швеціей и Франціей—продолжались, не смотря ни на какія запрещенія, и это-то обстоятельство болѣе другихъ обостряло отношенія ихъ къ Испанско-Габсбургской монархіи.

Отмѣтимъ важнѣйшіе акты изъ 2-го и 3-го томовъ „Hispanica“, обнимающихъ время отъ 1628 по 1635 годъ.

Во 2-мъ томѣ любопытны слѣдующіе акты: 1) Указъ Филиппа IV о торговлѣ, 6 мая 1628 г. Мадридъ. 2) Рядъ грамотъ ганзейскихъ городовъ Филиппу IV и Оливарецу, заключающихъ въ себѣ жалобы на стѣсненія ганзейскихъ торговцевъ испанскимъ правительствомъ. 3) Correspondence mit Gabriel de Roy 1629—1630. Габріэль де Роа носилъ титулъ „Kaysерlicher neben dero armada im Oceanischen und Baltischen Meer verordneter generalis Commisarius“ и, какъ таковой, велъ дѣятельные переговоры съ ганзейскими городами какъ на Балтійскомъ, такъ и на Нѣмецкомъ морѣ о принятіи послѣдними новаго торговаго устава, выработаннаго въ Мадридѣ и направленнаго на совершенное обезсиленіе Голландіи. Въ этой перепискѣ попадаются и нѣкоторыя интересныя копии съ писемъ Валленштейна къ Любекскому рату, свидѣтельствующія о совершенной солидарности въ балтійской политикѣ императорскаго генерала и испанскаго правительства, солидарности, бывшей столь не желательной нѣмецкимъ курфюрстамъ, какъ протестантскимъ, такъ и католическимъ. Изъ этихъ копій отмѣчаемъ въ особенности копию съ письма 16 октября 1628 года. 4) Bericht wegen der zur Wismar eingebrachten Schiffe; въ этомъ донесеніи много подробностей, характеризующихъ образъ дѣйствій Испаніи и Австріи по отношенію къ не подчиненнымъ имъ свободнымъ торговымъ городамъ. 5) Договоръ Испаніи съ Даніей о цертификатахъ 1630 года.

Въ 3-мъ томѣ „Hispanica“ мы отмѣтимъ: 1) Acta der von Kays. M. ad conventum Hanseaticum abgeordneten legaten, Grafen von Schwartzenberg und des Reichs Hoffraths Wenzel pro liberi commercii nach Hispanien. 1627—28. Въ этомъ собраніи цѣлый рядъ подлинныхъ актовъ, касающихся вопроса объ утвержденіи Испаніи и Австріи на южномъ побережьѣ Балтійскаго моря, какъ-то: инструкція Шварценберга и Венцеля, отъ 8 ноября 1627 года, письмо Любекскаго рата Филиппу IV отъ 27 октября 1628 года и т. д. 2) Акты, касающіеся сношеній ганзейскихъ городовъ съ Испаніей послѣ смерти

Габріеля де Роа, случившейся въ 1646 году. Мѣсто де Роа заступилъ *Consiliarius* испанскаго короля, *Orator et legatus ordinarius apud aulam Caesaream et per Germaniam* Don Didacus de Arragona, Dux Terrae Novae и Balthasarus Walderode de Echhausen.

Въ Данцигскомъ архивѣ мы занялись прежде всего разсмотрѣніемъ такъ называемыхъ *Libri Missivarum* за вторую половину 16 столѣтія, съ 1558 до 1599 года. Это — копии съ писемъ и инструкцій данцигскаго бургомистра и рата его посланъ въ Польшу, Данію, Швецію и Любекъ, а также копія съ писемъ Данцигскаго рата ратамъ Ревеля, Риги и другихъ приморскихъ городовъ. Въ этихъ письмахъ и инструкціяхъ разбросано много данныхъ о сѣверныхъ дѣлахъ, о торговыхъ сношеніяхъ съ Даніей, Московскимъ государствомъ и Швеціей; иногда же они специально посвящены тому или другому вопросу скандинавской или польской политики.

Акты 1558 и 1559 годовъ заключаютъ въ себѣ нѣсколько любопытныхъ указаній на виборгское плаваніе и свидѣтельствуютъ о дружескихъ отношеніяхъ Данцига къ Ригѣ и Ревелю; въ виду начавшейся войны съ Москвою Данцигъ обнаруживаетъ дѣятельную заботливость о ливонцахъ, шлетъ имъ помощь оружіемъ, деньгами и съѣстными припасами. Изъ этихъ же актовъ видно, какъ сильно озабочены были всѣ прибалтійскія государства вѣстью о появленіи англичанъ на Вѣломъ морѣ и о торговыхъ сношеніяхъ, начатыхъ съ ними московскимъ государемъ. Ближайшіе сосѣди Московскаго государства, Швеція и Польша, въ цѣломъ рядѣ писемъ, открытыхъ плакатовъ и донесеній, раскрываютъ весь вредъ этихъ сношеній для христіанскихъ прибалтійскихъ государствъ. Сигизмундъ II Августъ сносился по этому вопросу съ Данцигомъ, и этотъ городъ, видя всю невыгоду для себя отъ непосредственныхъ сношеній Англіи съ Россіей, въ августѣ 1560 года писалъ къ своимъ посланъ въ Лондонъ—Иоанну Пройтту и Иоанну Кремерингу,—чтобы они настояли у англійскаго правительства на прекращеніи этого плаванія. Съ 1560 года въ актахъ упоминается уже и о нарвской торговлѣ, противъ которой Данцигъ ратовалъ наравнѣ съ Сигизмундомъ II Августомъ. Изъ-за Нарвы между Данцигомъ и Любекомъ возникаетъ любопытная переписка, свидѣтельствующая о сильномъ нерасположеніи этихъ двухъ городовъ другъ къ другу и о торговомъ соперничествѣ ихъ. Съ 1563 года акты содержатъ нѣкоторые указанія и на отношенія Данцига къ Швеціи и Даніи; онъ упорно отказывался отъ активнаго участія въ 7-лѣтней сѣверной войнѣ: нейтральность его вызвала патяпутія

отношенія къ обѣимъ воевавшимъ сторонамъ и къ Польшѣ, союзницѣ Даніи.

Превосходно выясняются изъ Libri Missivarum и отношенія Данцига къ Польшѣ съ 1563 до 1572 года; они были далеко не мирнаго и дружескаго характера. Нерѣдко дѣло приближалось къ разрыву и только осторожное правительство Данцига предупреждало возстаніе города противъ самовольныхъ и деспотическихъ указовъ Сигизмунда II. Польскій король требовалъ помощи Данцига въ войнѣ съ Швеціей, новыхъ налоговъ для веденія ливонской войны и прекращенія торговыхъ сношеній съ Швеціей. Данцигъ не могъ исполнить этихъ требованій короля, такъ какъ вся торговля его сильно пострадала бы отъ этого. Свое тягостное положеніе Данцигскій ратъ выражаетъ въ письмѣ къ своимъ секретарямъ въ Вильнѣ отъ 7 декабря 1565 года: ... „Vndt muegen euch auch hirneben nit verhalten, das unter der Ordenungen vnd Einwohner dieser Statt wegen der langwirigen schwebenden Kriege zwischen vnserm Herren, Dennemarken vndt Schweden, fast grosse beschwerden vermerckett wirt, als das sie nun so viel jahr hero, den pass auf Schweden, hin vndt her nicht gebrauchen muessen, dahero dan nicht allein diese Statt der Schwedischen Commoditeten, so sie kommerlich entrahten können entperen muessen, dardurch dan auch viele dieser Statt einwohner in grundt verstorben vnd aller ihrer nahrung entsetzett, auch in eussersten verterb vnd armutt geratten sondern das auch alle dieselben Schwedische Commerciën an andere örter geflossen vndt transferiret, so villeicht nimmermehr also an diese Statt wie zuuorn gewesen, widerumb kommenn werden. Von welchen örtern wir solche Schwedische wahren mit doppeltem gelde vnd vnkosten anhero bringen lassen muessen, wie es den auch zubesorgen, das wo dise Statt, noch ein jahr des Reichs Schweden entrahten solte, vmb ein merklich teil ihrer wollfartt kommon muhte, Dann auch sonsten mehr, dan die hoffte der schife von dieser Statt weggekommen, in deme man sich des Schweden halben allerlei besorgen muess, vnd die schiffe alhir liegen bleiben muessen, vndt der vorteill ohne ziel vnd massen von tage zu tage wechset vndt zunimpt, vnd also teglich vnser schiffe gominert werden, dardurch dan auch die Krefitte, das volk vnd das geschuetz von dieser Stadt wegkompt, geschweigen das des Koniges zu Schweden ausliegere etzliche vnser schiffe so mit allerlei wahren auf andere örtere beladen, mit gewalt interceptet vnd in Schweden gefuhret worden, die vnter andern diese vrsache forgewendet, das des Koniges von

Schweden Vnderthanen schife vndt guetere alhie angehalten, vnnndt etliche preiss gemacht worden, beuor aber auch das die Dantzkerе Freibeutere, wie sie sie nennen, die Schweden beschediget vndt benommen wie es den auch an deme ist, das die meisten der vermeinten freibeutere, ihrer koniglichen Maiestet gar wenig frommen, dan sie keines wegес in die offene sehe wollen, sondern wan feindtliche guetere in diesem Porte vndt also in vnseren henden sein, dieselben vberfallen vnnndt zum heftigsten beschweren vndt dardurch den Schweden weil sie von hinnen auslaufen, desto mehr kegenst diese Städtt verhetzen, Dan auch der K. von Schweden den vnsern mehr genohnen vndt grossern schaden zugefuegt, als den Schweden alhir angehalten worden*.

Много приходилось Данцигу терпѣть и отъ морскихъ смщниковъ польскаго короля. Слѣдя за тѣмъ, чтобы датчане и другіе народы не ѣздили въ Нарву, они безъ разбора захватывали всѣ корабли, попадавшіеся имъ на пути къ этому городу. Иностранные государи, подозрѣвая въ этомъ пиратствѣ Данцигъ, мстили ему между прочимъ и какъ городу, подчиненному Польшѣ, лишали его привилегій, задерживали его купцовъ со всѣми ихъ товарами и т. д. Изъ-за этихъ-то морскихъ разбойниковъ Польши возникаетъ длинная переписка Данцига съ Сигизмундомъ II. Въ 1570 году Данцигскій рать обращался къ королю съ цѣлымъ рядомъ просьбъ „pro abolendis aut alio transferendis speculatoribus maritimis tum ob incredibilem eorum in multos innocentes vsurpatam insolentiam, tum propter eas clades vitandas, quae inde huic civitati ac inclyto Poloniae Regno imminerent“.

Очень рельефно рисуется образъ дѣйствій польскихъ пиратовъ письмомъ Данцигскаго рата къ Сигизмунду отъ 26-го іюня 1570 года. Съ 1570 года въ актахъ встрѣчаются указанія на датскихъ и московскихъ пиратовъ. Ср. письма Данцигскаго рата къ Магнусу отъ 20 іюля 1570 года и Любеку отъ 30 сентября того же года.

Съ 1572 года всѣ инструкціи Данцигскаго рата почти исключительно касаются вопроса объ избраніи по смерти Сигизмунда II Августа новаго польскаго короля. Изъ этихъ актовъ обнаруживается, что Данцигъ на всѣхъ сеймахъ поддерживалъ Габсбургскаго кандидата и оставался вѣрнымъ Габсбургскому дому до самаго отпаденія его отъ Польши.

Весьма богатый и разнообразный матеріалъ содержатъ въ себѣ и донесенія данцигскихъ пословъ изъ Польши, Дании, Швеции и Любека городскому рату и бургомистрамъ Данцига. Они всѣ подлинны и за-

ключаются въ цѣлой серіи объемистыхъ фоліантовъ, озаглавленныхъ „Acta Internunciatum“. Въ этихъ актахъ, какъ и въ предшествовавшихъ, насъ по преимуществу интересовали данныя для 7-лѣтней сѣверной и ливонской войнъ; всего же цѣннѣе они по матеріалу, заключающемуся въ нихъ для выясненія взаимныхъ отношеній Данцига и Польши.

Разсмотрѣніе „Acta Internunciatum“ мы начали съ 12-го тома, обнимающаго 1557, 58 и 59 годы и довели его до 49-го тома, заканчивающагося 1595 годомъ.

Какъ въ предыдущемъ отдѣлѣ актовъ, такъ и въ разбираемомъ, множество любопытныхъ данныхъ для исторіи отношеній Данцига къ другимъ ганзейскимъ городамъ, Швеціи и Даніи. Нѣкоторыя изъ донесеній данцигскихъ пословъ замѣчательны по своей детальности и драматичности: передаются подлинныя слова польскихъ вельможъ, приближенныхъ Сигизмунда II, рѣчи московскихъ пословъ, отвѣты данцигскихъ пословъ на нѣкоторыя требованія короля и т. д. Отсюда, разумѣется, и субъективность этихъ донесеній, пристрастность ихъ, какъ только возникалъ, на примѣръ, вопросъ о правахъ польскихъ королей на Данцигъ и т. п.

Донесенія данцигскихъ пословъ очень ярко рисуютъ намъ отношенія Польши къ ливонскимъ дѣламъ; нигдѣ такъ рельефно не выступаетъ равнодушіе польскаго правительства къ судьбѣ Ливоніи, какъ въ этихъ именно донесеніяхъ (на примѣръ, отъ 20 февраля 1561 года, 31 августа и др.); со дня на день откладывали выслушивание ливонскихъ пословъ; тотъ или другой вопросъ о ливонской войнѣ переносился съ одной инстанціи въ другую и т. д.: то его разсматривали на ландтагахъ, то на королевскихъ собраніяхъ. Даже послѣ паденія Нарвы польское правительство оставалось равнодушнымъ зрителемъ событій ливонскихъ; король занятъ празднествами, пирами и маскарадами,—пишутъ данцигскіе послы въ 1561 году,—и трудно было бы сказать, что при дворѣ кто нибудь думаетъ о войнѣ съ Московитомъ.

Изъ вопросовъ, наиболѣе подробно разбираемыхъ въ донесеніяхъ данцигскихъ пословъ, слѣдуетъ отмѣтить: вопросъ о зундской пошлинѣ, о нарвской торговлѣ, объ евреяхъ, которымъ король польскій желалъ отдать на откупъ данцигскую таможену, вопросъ объ отношеніяхъ къ Швеціи и Любеку, о борьбѣ съ Ваторіемъ, о враждѣ съ Эльбингомъ изъ-за монополіи, дарованной эльбингцами англійскимъ купцамъ.

О московскихъ дѣлахъ говорится: 1) въ цѣломъ рядѣ донесеній изъ Ливоніи; затѣмъ—въ слѣдующихъ письмахъ данцигскихъ пословъ: а) отъ 18 августа 1567 года, Гродно; здѣсь рѣчь идетъ о московскихъ послахъ, прибывшихъ въ Польшу для выясненія взаимныхъ отношеній польскаго правительства къ московскому царю. Послѣ аудіенціи король пригласилъ пословъ къ столу, но послы не согласились сѣсть за одинъ столъ съ королемъ. „Aber da die Boyaren nicht mochtenn ahn der Taffel sitzenn da jhre Maiestet sass, woltenn sie jm gemach nicht bleibenn, sondern lieffen alle zurück wiederumb hinaus, da wolt Sie Ihre Maiestet auch nicht ser nötigen, oder hinein fördern lassen, liess sie daraussen fur der thuren stehen, Vnnd ob sie auch wol gern gar dauon gegangen wehren, wolt man ess jhnenn auch nicht gestadtenn, Da Sie also ein wenig gestandenn wahren befol jhnen Ihr M. zuschenckenn, Sie wolten aber auch das getrenck keines wegес annemenn, So wolten es aber die, so es jhnen zugetragen nicht wiederumb zurück bringenn, sondern gossen es den gutten leuten fur die fuess, da mussten sie also stehenn wie die betreufften hanen bis das Ihre M. abgegessen het, Manchem dunckt dis nun ein grosser ernst sein den Ihr M. gegen sie gebrauchenn lassenn, sie aber fragen viel leicht wenig darnach vnd achten es sehr gering“.

б) Письмо изъ Книшина, 6-го апрѣля 1568: о сильныхъ вооруженіяхъ Москвы на морѣ; по Двинѣ русскіе готовятся подплыть къ Ригѣ.

с) Изъ Данцига, 19-го іюня 1570:—о московскихъ пиратахъ на Балтійскомъ морѣ.

д) 1572. *Quaestio est de Naruicis seu Rhutenicis commercii. Haec controuersta omnibus Regibus, principibus et potentatibus christianis communis est.*

Imperator tamen et Reges Daniae, Sueciae et Poloniae priuatim sibi ius quoddam in hoc mari Germanico vel orientali tribuunt. Nunc vero ob commercia illa vehemens est contentio. Nam reges Galliae, Hispaniae, Angliae, Scotiae et Prouinciae Belgicae illa salua et integra esse volunt et omnium maxime Rex Daniae. Imperator autem et Imperii ordines illa omnibus concedunt liberaque esse volunt.

Soli Reges Sueciae et Poloniae et eorum subditi contradicunt et ea de re reconqueruntur.

Hanc ob causam omnium aliorum Regum subditi superioribus annis infinita damna et inturtas passi sunt, quae illi diutius nec ferre, nec dissimulare volunt.

Quae cum ita se habeant, aut libera omnibus relinquuntur com-

merciam, aut bellum aperte geratur necesse est, vel ut vi saltem (ut hactenus) illa impediatur.

At cum haec extrema sint et admodum perniciose media merito studiose quaerenda sunt, quibus tantis malis tempestive occurratur. Dubium non est, quin Poloniae et Sueciae Reges graues habeant causas cur commercia ista impedire conentur. Et certe aequum est, ut illorum digna ratio habeatur.

Verum si in ea causa, communi omnium, aut saltem praecipuorum consensu non consulatur, nulla certa nec diuturna pax aut tranquillitas expectanda est. In eo igitur in primis incumbendum est, ut Reipubl. communi summorum consilio prouideatur. Nam a priuatis certi nihil constitui aut decerni potest.

Очень любопытно, что послѣ Штеттинскаго мира 1570 года любекскій рать вступаетъ въ переговоры съ остальными вендскими городами, выставляя имъ необходимость ходатайства передъ Московскимъ правительствомъ о возстановленіи нѣмецкой торговой конторы, какою была нѣкогда Новгородская, въ одномъ изъ городовъ Московскаго государства. Эту мысль раздѣляли съ Любекомъ и императоръ и имперскіе князья; на Шпейерскомъ рейхстагѣ и Франкфуртскомъ депутаціонстагѣ они рѣшили сохранить за одними любчанами право нарвской торговли, такъ какъ Римская имперія не можетъ обойтись безъ русскихъ товаровъ: „weil das Römische Reich der Russischen Waren nicht entraten konnte“. Весьма важно—и это было высказано всѣми представителями обонхъ собраній—не допустить до пользованія этой торговлей иностраннаго государства, какъ Франція, Англія и др. Всѣ нѣмецкія конторы въ иностранныхъ государствахъ основываются на русской торговлѣ и эта торговля—мать всѣхъ прочихъ торговыхъ конторъ, которыя безъ нея не могутъ существовать. („Da doch alle Conthoren auf die Reussischen Commerciën fundiret sein sollen, vnd dieselbe Reussische Handlung eine Mutter aller Conthoren wehre, ohne welche och die Conthoren nicht Konten erhalten werden“). Кельвъ, Гамбургъ, Ростокъ и Брауншвейгъ высказались въ пользу сосредоточенія русской торговли въ одномъ изъ ливонскихъ городовъ, предлагали между прочимъ Ревель, но это оказалось невозможнымъ, такъ какъ Ревель былъ подчиненъ Швеціи, воевавшей съ Россіей. Поэтому всѣ эти города согласились до перемены политическихъ конъектуръ сохранить за Нарвой значеніе stapleпнаго пункта. Одинъ Данцигъ былъ противъ Нарвы—какъ такого пункта; но его мнѣніе не было поддержано даже прусскими городами.

е) Matthaeus Radecke Данцигскому рату, Варшава, 17-го мая 1575; въ этомъ письмѣ называются два кандидата на польскій престолъ—Эрнстъ Габсбургскій и Московскій царь, причемъ большее число голосовъ на сторонѣ втораго. Тоже 20-го мая, Stendzicz: Die vom Adel aber wollen keiner wegес аhn einen deudtschen Herren sondern аhn den Moscoviter, jhrer wenig zu Gros Poln ausgenohmmen die mit der Keys. M. zufallen.

ф) Reiholdt Moller Данцигскому рату, 18-го ноября 1575, Варшава:Endtlich sol auch ein Moscoviterischer Gonlez angekommen seynn, welchen jedermann hören wollen, jn hoffnung das ehr ampllissimas conditiones mit sich bringen wurde, vnd sol so ein gedrengnus gewesen seyn wie ehr zu dem Kolo gefuhrett, das einer für dem andern schwerlich stehen und zuhörenn können, Wie aber nichts vorhandenn gewesen, ohne seyne entschuldigung, das ehr fur diesem seine bottenn jn die Crohn Poln nicht geschickett, vnd dan das noch ein Gonlez vorhandenn, welcher fur den grosbotenn so zu Schmolensko auff der grentsenn lege, ein geleitt werbenn soltt, sein sie sehr vbel mit dem Moscovits zufriede gewesen, vnd dan das man mit etzlichen der h. wolewoden die sie also auffgesprenget ubel zufriede gewesen auch sie widerumb geurlaubett, der geringe Adel alhier aus der Masaw mitt hauffen daruon gemachett, welcher vns dieses morgens allein auff dieser strassen wol jn die 200 wegen begegenn, ohn die da gerittenn vnd zu fuss gegangen, Also das man nun vermeinett das es mit dem Moscoviter aus sey vnd ehr weit hinden werde stehen müssen.

г) Донесенія въ Данцигъ Константина Фербера, Альбрехта Гнэ и Копрада Лембке изъ Варшавы и др. городовъ Польши. 1578—1579. Эти донесенія содержатъ въ себѣ нѣкоторыя подробности русскыхъ вторженій въ Литву и Ливонію, а также нѣкоторыя данныя для исторіи борьбы Данцига съ Баторіемъ и отношеній Данцига и Давія и Любека. Отмѣчаемъ отдѣльно донесеніе 9-го декабря, въ которомъ слѣдующимъ образомъ передается о прибытіи въ Варшаву 3-го декабря 1578 года московскихъ пословъ: „Als aber der Herr Prziemskj vnd h. seuerin Bonner wegen der Kön. M. sie empfangen wollen, haben sie sich der alten barbariae nach wegen des hutts vnd entplosion des hauptes gezankett... (5-го декабря аудіенція ихъ у короля): Als aber die gesanten auffgeholett, vnd fur Ihre M. gekommen, haben sie die vnseligen tittel jhres grossfursten referiret, vnd nachmals vnsers koniges dergleichen vnd dem gruss abgelegt, Nach verrichtunge desselben, jst von alters her der vorigen Koninge gebrauch gewesen, das sie auf-

gestanden vnd Ihr Haupt entdecken vnd also mitt blosem heupt gefragett, wie es Ihrem bruder dem grossfursten gehe. Solchs hatt Ihre K. M. nicht thuen wollen, sondern ist sitzen bliebenn, vnd hat durch den hern Eustachi fragen lassen, Als solchs die Moscowiter gesehen haben sie die kopffe geschuttelt vnd weiter nichtes anthworten wollen, es stunde den der Koning zuuor auf, vnd blösse sein heupt, Als man solchs gemerket, hatt der herr Eustachi gesagett, dass Ihre M. nicht Polnisch kunde, darumb hette er es jhm zu reden befohlen, Da sagett der Moscowiter so solte er auffstehen vnd die Magecke abnehmen. Wie Ihre K. M. der leute stoltz gesehen, hatt er als balde gesagett, das sie entweder Ihr gewerbe ablegen, oder widerumb jn ihre herberge gehen solten, Also seint sie widerumb zurucke in jhre herberge geleittet worden, und haben nichts verrichtett. Als sie aber aussgegangen, vnd Ihr K. M. jn den rathe getreten, hatt Ihre M. gesaget: Redigemus illos in ordinem, man solte weder Inen noch Ihrem volke noch Ihren rossen zuessen oder zutrinken geben biss so lange sie die botschafft abgelegt, vnd (welchs ich vergessen) als sie in Ihrer der Koning auch auf seiner meinung geblieben, hatt der herr Eustachi gesagett, es hette Ihr Grossfurst, der K. M. gesanten dem Masauschen woywoden auch der gleichen gethan vnd die gewöhnliche reuerentz nicht erzeigett, da hat der Moscowiter geanthwort er were dabey gewesen, sein Grossfurst der hette seinen hutt abgenommen vnd an gewonlicher ehrerpittung nichtes abgehen lassen, als nu der her littausche Cantzler sagett, das solchs Ihrer Kön. M. abgesandter eingebracht, spricht der Moscowiter das der gesante der warheit gesparet hette, und das er auch selbst nicht war rebette (?).

In summa sie sein so vnuerrichter sache in die herberge gefuret, vnd haben die kopfe geschuttelt nicht anders als wan man einem beren auf die nase geschlagen“.

h) Даниль Германъ Данцигскому рату, Великіе Луки, 8-го сеп-
 табря 1580: о прибытіи въ лагерь Баторія московскихъ пословъ,
 требовавшихъ удаленія польскихъ военныхъ силъ изъ Ливоніи, и о
 неуспѣшности ихъ миссіи ¹⁾; нѣкоторыя подробности о паденіи Ве-

¹⁾ Den 29 Aug. ist die Moschkowitersche grosse Botschafft erstlich fur den König im Feldtlager kommen, vnd nach abgelegtem langem grus ein Credentz schreiben überreicht. Als ihnen nu vergunt worden zu reden, haben sie nichts anders furgebracht als mit kurzen worten das der König mit seinem kriegavolck wieder in sein landt sich wenden soll, dahin will der Grosfurst seyne gesandten verordnen vnd aller swistung halben tractiren lassen, Darauff sie zum ersten, andern vnd dritten mal

ликихъ Лукъ, о странномъ избіеніи въ нихъ русскихъ (Da hatt man ein iemmerlich specktakel gesehen, wie ihr viel gewundt und halb todt in den Wassergraben gesturtzt worden, viel seindt das naker ausgezogen vndt dan gesabelt worden).

і) Изъ Вильны, 2-го іюня 1581: объ аудіенціи московскихъ пословъ у Баторія 26-го мая и 2-го іюня. Въ первый разъ послы желали сохранить за Москвою Дерптъ, Нарву и Перновъ; во второй аудіенціи они уже уступали и всю Ливонію, но не могли принять послѣднихъ требованій польскаго короля объ уступкѣ ему Смоленска, всѣхъ литовскихъ и польскихъ завоеваній и уплаты про ехрэнсис 2 милл. золотыхъ. На первой аудіенціи Баторій рѣшительно заявилъ, что не уступитъ Московскому царю ни пади земли въ Ливоніи: dass er dem Moskowiter nitt eynen rawren ihn Liffland gedenk zulassen.

к) Германнъ Даніэль Данцигскому рату, 26-го сентября 1582, Вильна. Въ этомъ письмѣ есть небольшое описаніе Пскова, которое цѣлкою и приводимъ: „Die Pleskow ist in drey vnderschedliche stedte geteilet, vndt ist die einige in der gantzen Moschkow welche mit mawren umbgeben, doch inwendig alles von holtz gebawet, ein jede stadt hatt ihre besondere Mawer in die drey klafter breit oder dick nit von ziegeln sondern steinen. Die furnembste stadt hatt streich vndt Brust weren auch pasteyen, die andern aber allein schlechte runde mawren, doch hat ein iede stadt ein besonder fest hoch blockhaus. Oben auff den Mawren seindt hülzerne planken oder genge gewest. Nach dem aber die Moschkouiter sich nu mer der gluenden Kugeln halben befurchten haben sie alles was zu oberst auff den Mawren von holz gebawet gewest, vor der Kon. M. ankunfft herunder gerissen. Etlliche so Danzig vndt Pleskow gesehen haben, sprechen das Pleskow noch ein mal vndt mer grosser vmbfang sey in der Ringmawer als Danzigk. Sonst die stadt mit aller kriegs munition uberaus wol versehen“.

л) Изъ Кракова, 25-го іюля 1583 года: въ городъ прибыли московскіе послы съ жалобою отъ великаго князя на то, что пограничныя польскіе военныя отряды неоднократно вторгаются въ предѣлы

gefragt worden, ob sie nichts weiters furzubringen hetten, vndt als sie auch etlich mal gesagt, sie hetten weiter nicht befehl, ist ihnen durch den H. Christoff Radziul herrn von Trocken dieser bescheid gegeben worden, weil sie mit einer solchen nichtigen werbung fur kommen, mögen sie also wieder one bescheid dauon zihen, sindt also in das Littawisch Lager beleitet worden, vndt des herrn Gros Cantalers als general obresten hauffen von stundt an vber das Wasscr Louade geruckt vndt das lager auff der anddern seiten geschlagen.

Московского государства и причиняютъ подданнымъ царя большой вредъ; царь проситъ также короля уменьшить размѣры выкупной суммы за русскихъ плѣнныхъ.

Третій отдѣлъ актовъ, просмотрѣнныхъ нами въ Данцигскомъ архивѣ, — это отдѣлъ „оригинальныхъ актовъ“, „Original Urkunden“. Большая часть ихъ касается отношеній Данцига къ Любеку, Дани и Польшѣ; нѣкоторые заключаютъ въ себѣ любопытныя подробности о ходѣ Ливонской и 7-лѣтней сѣверной войны, нѣкоторые—спеціально разбираютъ вопросы внутренней исторіи Польши. Изъ отдѣльныхъ актовъ отмѣчаемъ: 1) письмо Сигизмунда II Августа Данцигу, отъ 17-го сентября 1571 года, Варшава (Orig. Urk. LXXXIV. С. 24035); оно любопытно потому, что заключаетъ въ себѣ строгое запрещеніе данцигскимъ купцамъ ѣздить въ Нарву; чтобы прекратить нарвское плаваніе, король назначилъ особыхъ морскихъ префектовъ лазутчиковъ, которые должны были захватывать всѣ корабли, направившіеся къ Нарвѣ. „Seuere et districte mandamus et iniungimus ne ullus illorum (данц. жителей) siue per se siue per alium palam siue clam, aperte siue dolo uel quacunque ratione uia uel modo munitiones bellicas, victualia, uel quascunque alias merces, nullis exceptis, uersus Narwam apportare multo minus ibidem vendere, commutare uel ullo pacto commercia cum hostibus nostris exercere uel seruitores nostros custodiae Maris Praefectos quibus una cum consortibus seruatoribus nauibus atque omnibus suis omnimodam potestatem et plenariam securitatem in Ciuitate nostra manendi et uersandi concessimus neque uerbis neque facto laedere conuicij proscindere clandestinis machinis ipsis imponere, uel populari seditione concitata ullum periculum creare audeant uel praesumant, sub amissione honoris rei et corporis, Quocirca uniuersis et singulis cuiuscunque status et conditionis subditis in Regno Ducalibus et Dominis nostris existentibus pro graui indignatione nostra Regia praesertim Magistratui Iudicibus officialibus quibuscunque gedanensibus sub poena criminis laesae Males-tatis nostrae priuatione priuilegiorum et libertatum Ciuitatis seuere praecipimus et districte mandamus ut non obstantibus quibuscunque rescriptorum nostrorum in contrarium impetratorum uel impetrandorum literis Mandatario nostro cui id negocij commisimus contra quosuis tam prioris quam huius edicti nostri transgressores quibus coram officijs uestris actionem instituet iusticiam celerem et indilatam, adm-nistrent poenasque meritas conuictis irrogent“. Сравн. письмо Сигизмунда II Августа къ Данцигу, 18-го іюля 1571: король перевелъ часть соллх, отд. 2.

своихъ сыщиковъ въ Перновъ, „non tamen ea lege vt eodem inde ex isto portu Gedanensi pelli et exterminari, atque quasi proscribi cupiamus, quin ibidem et in ciuitate nostra Gedanensi obuersari nequeant: verum vt semper ex arbitrio nostro tota haec res dependeat, eosdem seruitores nostros vniuersos et singulos vel etiam aliquos in praesentiarum Parnauiam et alios portus nostros Livonicos transferendi, inde reuocandi, siue nunc quoque in Gedan. et aliis portibus nris Pruthenicis retinendi, prout id ipsum ratio atque necessitas rerum et temporum requirere videbitur“.

2) Сообщение Георга фонъ-Вольсторфа, польскаго военачальника въ Гельмедѣ, городскому совѣту Риги, 18-го февраля 1575. Оно весьма любопытно, ибо свидѣтельствуетъ о страшныхъ жестокостяхъ и варварскихъ поступкахъ шведовъ, датчанъ и вѣмцевъ въ Ливонской войнѣ ¹⁾; къ нему присоединена и копія съ воззванія московитовъ къ населенію Гельмеда: Von gotts gnaden des grotten Herren Kay: May: alleß Russen Iwann Wassiliwitz von der Kay: May: Statthalter tho derpet von Kness Offonasihewitz vnd von aller Key: May: Pojaren vnd Kriegs Oberste ja der Key: May: Erue up helmet an die stadthalter dhon di tho wettenn, dat wir jm togesin mit des Key: May: grotte macht vnd grotte geschutz vnd gedenccken des Key: May: Erue ja tho nemen vnd nach deme so haben wir vns vber euch erbarmet vnd schriuen juw tho dat gi mochten ewer grotte schult erkennen jegen vnse Key: May: aller Russen vnd sehet tho dat gi so nicht dhon also de Wittenstenishen de dem Kei: Maiest: Sin Erue wolten entholden, also idt en wedder fur so wert juw ok ghaen so gi dat hus nicht mit gude jngeuen werden, vnd geuet helmet mit gude up vnd vorgettet vnschuldig Blodt nicht, vnd so gi dem Kei: Maiest: lust vnd leue hebben tho denen vnd de jenige schollen wol begnadiget werden vnd de dem Kei: May: nicht denen willen de willen wir daruth laten mit allen Irem guderen, vnd willen leit sagen latten dar se hen begerren sampt Iren husfrowen vnd kindern vnd schriuet vns mit dem aller ersten tho wett gi in der Ille von dage in vnse lager wes gi gesinnet sin vnd so willen wir die Kriegsuolck vorbeden dat dar kein grot blodt nicht mochte vorgoten werden, vnd willen ok vorbeden rouen und brennen so gi mit gude Iuw geuen geschreuen in der Ille.

3) Два донесенія о штурмѣ и взятіи русскими Пернова, Кетлера

¹⁾ См. приложение № 5.

12-го іюля, Митавы, и Риги, 19-го іюля 1575 г. Оба они живо и интересно передають фактъ паденія Пернова, но несомнѣнно грѣшатъ относительно исторической правды, какъ впрочемъ это всегда бываетъ при донесеніяхъ потерпѣвшей стороны ¹⁾.

4) Переговоры шведовъ съ русскими при Плюсѣ съ 10-го сентября до 19-го октября 1589 года и военныя событія при Нарвѣ съ 5-го января до 25-го февраля 1590 года. Донесеніе это имѣетъ видъ журнала и по обстоятельности заслуживаетъ особеннаго вниманія; отмѣчаемъ драматичность въ его формѣ. Разказъ о штурмѣ Нарвы любопытенъ со стороны военныхъ подробностей ²⁾.

ПРИЛОЖЕНІЯ.

№ 1.

Vonn Guttos Guadenn, vom grossenn Herrnn Keysser vnnnd Grosfursteni Iwana Wasilyowitzu Allor Rousson.... Herrnn vnnnd Grossfursten.... Zu Lubock denn Burgemoistern vnnnd Radtleutten vnnnd Burgernn. Nach Vnser Koy: May: Beuellichs Leutten Beuellich, hadt gefurth zu vnserm Schatz zu Bedeckunge der Schacher, ein Eglischer Teutscher Iohann Capelle auffm Schiffe Taussenth vuden Kupffer geschlagen, vnnnd wie er ist komen zu euch zu Lubick, so habt ihr vonn ihme das selbige vnnser Kupffer vnnnd seine wahre vnnnd schiff ihme genomen, vnd das Kupffer zu vnns nicht lassen folgenn, vnnnd allerley Deutsche Kauffleutte mitt Kupffer last ihr zu vnns nicht folgen, vnd wir haben geschriben zu euch das ihr fernner solche sachen nicht wollen handeln, vnnnd wollen vnnser Begnadungen nicht furgessen, wie gross vnser Bognadung zu euch gewesen ist vnnnd was fur ein Bognadiges Briff euch ist gegeben, Das ihr in vnser Herschafft zur Naruwo vnnnd Pleskauw vnd in anderer vnnserer Herschafften mugen zihen mit allerlei wahr vnd Kauffschlan mitt mit allerlei wahre welchere in vnserer Herschafften vnausgenomen ohne Zoll vnd ihr habet nach dem selbigen vnd bis izundt her seidt gezogen ihn vnser Herrschafften vnd Kauffschlat vnausgenomen ohne Zoll, Nach vnserm Bognadiges Brife vnnnd viell Deutschenn haben sich genannet als wehren sie euger Lubische Deutschen aus anderer Herschafften vnd haben sich furlogenn vnd haben gokauffschlat ohne Zoll vnd ihr sult gefurtht haben allerlei wahr in vnser herschafften vnd ihr habt nicht allein wahre sonder auch koin kupffer zu vns nicht gefurth vnd vonn dennon nempt ihrs ab die es zu vnns wollen furenn vnnnd von Iohan Capelle habt ihr das Kupffer genomen welch Kupffer ehr zu vnns wollen furen vnd ihr schreibt zu vnns in eugernn Brife das euch euger Herr der Keyser in allem seinenn herschafften hadt furbotten das man kein Kupffer zu vns sol durch las-

¹⁾ См. въ приложеніи № 6.

²⁾ См. въ приложеніи № 7.

sen nicht in keiner herschafften vnd nach Reuel vnd Rige vnd in allen Landen ausgenommen in vnser Herschafften lasst ihr Kupffer zufurenn vnd dieser Englischer Kauffman Iohan Capelle hadt vns gebettenn, das das Kupffer vnd seine wahre auff dem selbigenn schiffe habt ihr ihme genomen ohne vnser kupffer Tausent puden auff vier Tausent zwen hunderth rubell, vnd wie ihr habet von ihme das selbige vnser Kupffer vnd seine wahre vnd schiff genomen vnd so habt ihr ime gesagett das ihr das Kupffer vnd seine wahre von ime nempt derhalben als solde hir in vnser Herschafften von Iohan Capellen zunemen Gutter ihren Lubischen Kauffleutten bei Hans Kramer mit seiner Gesellschaft vnd bei diesem Lubischen Deutschen Hans Kramer mit seiner Gesellschaft sindt seine gutter genomen auf vns vmb seiner Straffe halben. Dorhalben das ehr woneth in vnser Erbe zur Narwe hadt schelmerei gebraucht vnd furspeigunge nach Reuel vnd Rigo mit den Deutschen mit vnsern furrethers hadt er sich besicht vnd diese seine scholmorei ist auff im Bezuge (?) vnd deshalb haben wir seine gutter auff vns lassen nemen vnd wie ihr vnser Kupffer das vns kaufft hadt Iohan Capelle nemlich Tausent puden Kupffer vnd zw vns nicht lassen folgen vnd bei euch zu Lubick behaltten vnd mit seinen Guttern vnd was fur euger Lubische kauffleutte izundt in vnser Erbe zur Narwe sindt gewesen: vnd so haben wir sie vnserem Beuellichs Leutten lassen fragen worumb ihr fur solehe vnser Grosse Begnadunge zu vns in vnser Herschafften kein Kupffer zu lassen, so haben sie vnser Beuellich Leutte gebetten, das sie das wissen das ihr von dem selben Englischen Kauffman Iohan Capelle Tausent puden Kupffer vnd sine wahre vnd schiff ime genomen vnd zu vns nicht gelassen, vnd das wissen sie nicht worumb ihr das Kupffer von ihme haben genomen vnd sie wollen vns gern dinen vnd allerlei wahre vnd kupffer in vnser Herschafften furen vnd so habe wir dieselben euger Lubische Kauffleutte welche izunder vnser Erbe zur Narwe gewesen vier personen einen von ihnen Luca vnd andere seiner Gesellschaft zu euch abgelassen nach Lubeck vnd sie sollen brengen in vnser Erbe zur Narwe disses ihar zwen Tausent puden Kupffer vnd so haben sie vnsern Beuellichs Lutten gelobet solch Kupffer zu brengen vnd die andern dreigersonnen Erman Surman vnd Tomas frisse vnd hans Lemberch haben wir lassen behalten in vnser Erbe zur Narwe so lange das ihr dis ihar das selbige Kupffer zu vns schicket zwen tausent puden dach Kupffer vnuozogerth vnd das selbige Kupffer das ihr von Iohan Capellen haben genomen Tausent pudenn solt ihr zu vns schicken mitt den anderenn Kupffer zu hoppe vnd seine Gutter vnd schiff solt ihr seiner frauenn gebenn folkomlichen, Vnd so ihr nicht weren schickenn dies ihar dasselbige vnser Kupffer Tausent puden das ihr genomen habon von Iohan Capelle vnd wertht alle seine Gutter folkomlichen nicht gebenn seiner frauen, so wollen wir das selbige vnser Kupffer Tausent pudes das ihr genomen haben von Iohan Capelle von eugern Lubischen Kauffleutten lassen nemenn, welche wir darumb haben lassen anhalten ihn vnser Erbe zur Narwe Hertman Surman mit seinen Gesellen, vnd wan fernner Eugere Lubische Kauffleutt werden komen in vnser Erbe zur Narwe vnd so wolle wir vnser Kupffer vnd Iohane Capelle seine Gutter von ihnen lassen nemen, was die anderenn nicht haben können bezallen. Vnd wan ihr das selbige Kupffer werden sicken, so wollen wir Euger Lubische Kauffleuten zu euch ablasenn one allerlei auffholtnuss. Vnd weiter mucht ihr zu vnns al-

lerlei wahre durchlassen, one auffhaltunge vnnnd macht selber mitt eugor wahre zihenn, vnnnd euch weitter in vnser Erbe zw Narwe ein freio koffmanschacht nach dem vorigon vnd das wolt ihr eugern Leutten lassen furwarhten, Das mit eugern Leutten keine schweden vnd anderer Herschafften Leutte nicht muchten zihen vnnnd muchten sich nicht nennen Lubische. Vnnnd vnser Begnadunge zu eugern Kauffleutten soll goschenn nach dem Alttenn. Geschriben jn vnser Herschafft hofte der Stadt Moskwa.

Ihm Ihare siben tausent Achtzig vnnnd acht. Den Monat August.

(Печать съ двуглавымъ орломъ).

(Прибыло въ Любекъ 26-го ноября 1580). (Люб. арх.)

№ 2.

13 oct. 1596. Revel wegen der Russischen Handlung dasselbst.

Wir mit flehen vnnnd bitten, ahn vnnsere hohe obrichkoitt, nach allem vnnsrem vormugen erhalten, Das durch Gottes gnodige zwtadt der Reussischer handdell, mitt Vollwordt vnnnd Consens des Moscobieters, nach dem löblichen alton, Nemlich die deutsche Schiffardt vnnnd Stapell vff diese stadt, vnnnd der handell mitt den Reussen zur Narffe, solle gehalten werden, wie solchs alles vorsiegeltt, vnd bekreutzkuset ist.

Das aber noch vmmer die deutsche vnnnd frembde schiffe, stracks dieser Stadt vorbey, nach vnnnd von der Narffe siegeln, solchs geschicht gegen vnnnd wieder der Kon. M. S. F. D. Herzogh Karls auch der Herren Reichs Rathe willen vnnnd befelich vnnnd khan woll ihn ein kurtz einannder einsehen drein gesschehen.

Wie dhan auch nicht zw zweiffelennd, das dennoch mherentheil der Erbarb Vorwandten Stedten innwonere so lieb hier her zu Reuall als nach der Narue zw siegeln gewilliget sein werden wanner sie bei sich die Yrsachen, worumb, der Vorwandten stedter allerseits liebe vorfharen, vor gudt vnnnd Radtsamb ahngesehen, selbst decrotieret, beschlossen vnd voreccssieret, mit Ihrer Schiffardte den Moscowieter oder Reussen nicht neher, als zw Reuall anzulanden, darselbst lossen vnnnd laden, Nemlich, weil hieher ein Rein fharwasser ist, auch jdermhan seine gueter ihn guten stenheusern Keller vnnnd buden wuorwharet wissett, Das auch der Muscobieter, nicht alsbaldt wissen khan, Was vor deutsche wharen inns lanndt gekommen, darnach ehr auch seine wharen, stechert vnnnd vorhöhet, wie jtzt (leider) zur Narffe geschicht das alle deutsche wharen ihn legem preisse, vnnnd die Reussche bei hohom preisse sein.

Vnnnd weil dhan diese alte löbliche ahnordnung mit dem Rousisch handdell nicht allein dieser guten Stadt Reuell, zwtrechlich, besondern auch allen Erbarb Vorwandten Stedte bestes ist, Darbei Ihre Vorfharen wollgefharren, vnnnd sie auch noch nicht vbell faren sollen. Als wollen wir nicht zweiffeln E: Er: Achtb. hoch vnnnd Wollw: werden sichs auch gefallen lassen, Innsonderheit auch dieser armen alten Vorwandten Stadt, wehmutt vnnnd Clechlichen bedruckg darinne wir zw dieser zeitt, der Vorschwundenen Narung halber

gerathen, zw Christlichen Nachbarlichen mitleidigen hertzen, furenn vnnnd inhn allen gonsten dahin trachten, Damit diese arme benadigte Stadt, dem gemeinen Nutze zum besten ferner erhalten, vnnnd nebenst dem anndern Vorwandten Stedten Ihre Narung widder erlangen, die frembden auch auss Reusslandt, ssowoll hierbinnen lanndes, ssonderlich mitt Ihren grossen Monopolien gantzlich abgehalten werden mochten.

Doss sollen vnnnd wollen sich E. Erb. vnnnd Achtb. hoch vnnnd Wollw: sambt den anndern vorwandten löblichen Stedten, zw vnns gantzlich vorsehen vnnnd getrösten, Das Ihnen inhn den löblichen Alten vnnnd wes auff Rheden stehett, von vnns koin einpass geschehen soll, vnnnd so was beschwerlichs eingefallen vnnnd zwandelln stohet, Inhn dem müssen wir vnns sagen, vnnnd vnnnderrichten lassen, Dauon abestehen vnnnd den löblichen Recessen nachleben, Ob Gott will, Deme E. Er. vnnnd Achtb. W. W. wir getrenlich empfehlen, Mitt Diennstlichem bitten hierauff Ihre schriftliche ehrclerung.

Datum Reuell den 13^{ten} October Anno 1596.

Burgermeistere vnnnd Radt der Stadt Reuell.

(Любек. арх.)

№ 3.

Ehrnuhste, Hochgelerte, Achtbare Hoch vnd Wolweise Grossgunstige liebe hern. E. E. H. sein vnderthenige vnser Dienste nac vormugen beuorn; Grossgunstige liebe Hern, Wir mugen E. E. Hochw. dienstlich nicht vorhalten, welcher gestalt vns von denen die yn Russlandt Ihre Handlung pflegen, vnd daselbstan jetzo sein gewisse Zeitung zukompt, das durch antritt Simon Vehe, yn meinung mit den Sehestetten dess handelsshalb ethwes gewisses zu schliessen, der Englischen Compania ihre priuilegia von dem Grossfursten eingetzo gen worden sein, Nachdem wir aber mit der legation vorzogen, sein sie die Englischen mit grossen gelde ahnkommen, alle Innen willen beschafft vnd mehr vnd bessere priuilegia dan sie hirbeuorn gehabt, erlangt, vnd soll der Grossfurst wegen der Vorgeblichen vortröset vnd nicht erfolgten legation, dermassen gegen vnns enthrust sein, das zubesorgen, Wofern kein legation abgefertigt, wir werden nicht allein vnserer daselbst habende freyhaiten müssen entbehren besunder auch yn der gefhar stehen, das der Residirender Kauffman mit Leib vnd Gutt nach der Muschow, wie vor diesen wall eher geschehen, hinweg gefhuret wirtt, ob nun wall vorlengst ein legation pilligk dahin abgefertigt worden sein solte, so wirtt doch vormerckt, das der mangell bissanhero darahn gewesen, das wir durch Polen kein Pass haben erlangen mugen, Wan wir dan von dem Polnischen abesanten souiell vornhemen (wiewoll ehr hochlich pittet, solches Ingeheimb zuhalten, Damitt ehr bey der Kon. May. yn keinen vordacht kommen muge), das ess nur die rechte zeitt jst, nicht allein vmb ein Pass, besunder auch vmb Confirmation vnser priuilegien, die numenthr nach vnserem begeren konten gemehrt vnd gebessert werden, anzuhalten, vnd da ehr darauf solte ausirt werden, vnd die legation gewisslich erfolgen, wolte ehr bey der Konigl. Mayt. die befurderung thun, das wir Jhm sollen haben zubedancken, vnd all vnseren willen beschaffen, weill vnns dan solche gutte gelegenheiten vorstehen, will sich jhe für allen Dingen gebuhren, diesel-

big yn acht zunehmen, Fronte capillata, post haec occasio calua est, Die Medici haben vnd halten die Regell van der patient raufft A so sic, Da, so wissen vnd betzeugen auch vnser Annales, das bey solchen zustehenden gelegheiten vnser Lieben Vorfahren die Zeitt haben wissen meisterlich yn acht zunehmen, vnd alles erlangt, dardurch disse gutte Stadt zu solchem gutten wolstandt vnd auffnehmen gekomen ist, Solten wir nun diese gelegene Zeitt vorseumen, vnd vns dieser handell der ein auffenthaltt dieser Stadt ist, abgehen, vorwhar ess wurde mitt vns gethan vnd auss sein vnd wehr vnmuglich yn diesen hochbeschwerlichen zeitten, da fast alle nahrungh von der Stadt hinwegk ist, die onera ciuitatis lenger zutragen, ess horen E. E. H. taglich wie ess bisanhero zu Reuell, So vor diesem solche 'eine herliche kauffstadt gewesen, so erbarmlich zustehe, das auch die heuser weil die einwohner armutt halber dieselbigen in gebawt vnd besserung nicht halten konnen, in einander fallen, Wo kumbt groszunstige Liebe Herrn, solchs anders abher, Dan das sie ein zeitt hero kein handlung vnd Nahrung gehabt, solchs oxumpoll lasset vnns ieh zu gemuet fuhren, vnd daran sein, Das ein solcher vnheil zeittlich vorhuetet vnd von vns abgewendet werde, Foelix quem faciunt aliena pericula cautum, jetzo ist die gelegene Zeitt darijnnen der zwischen den Schweden vnd Muschowiter auferichteter Vortrak lechrigk (?) gemacht worden, magk vnd gibt der Konglicher abgesandter woll so viell tacite zuuorstedende, dass auff vnser anhalten der handell ahn das ortt so dieser Stadt zum aller bequemensten, vnd dar vnns die Reuelechen, so vnns bisanhero die fahrt auf Ruesslandt gewertt, nicht mehr schadlich oder hinderlich sein muchten, konte gelegt werden, so ist auch hoch nottigk, das wir vnns mit dem Muschowiter bey dieser zustehendenn gutten gelegeneheit, der handlung halb vorgehen, dan solte Hertzogk Carl aus Schweden die Oberhandt behaltenn, vnd ein her in Reich Schweden vorpleiben, so wurdts bey dem jtzigen zwischen dem K. von Pollen vnd Muschowiter auffgerichtetem Vortrak nicht vorpleiben, besunder ein Neuer zwischen Carl vnd den Grossfursten aufgericht werden. Hatten wir nun ehwas gewisses wegen der handlung mitt dem Muschowiter geschlossen, dass wurde vnns zu sonderlichen grossen frommen kommen, dar der Grossfurst must vns vortretten vnd in den Vortrak mitt einschliessen, zu Hertzogk Carl aus Schweden haben wir vns nichts guts zuuorsehende, Solten wir aber die gutte gelegeneheit auss den handen lassen, wurden wir de nouo wann ein Neuer Vortrak zwischen dem Muschowiter vnd Hertzogk Carl aus Schweden angerichtet werden sollte, zwischen zween stulen niedersitzen, vnd geutzlich von aller fartt aussgeschlossen werden. Wollen diesem nach dienstlich gebetten haben, E. E. H. wolle sich diese hochwichtige Sache mitt allem getreuwen ernst fleissigk lassen beuholen sein, mit dem Legaten darauss reden, vnd zum furdlichsten darauf ahn den Muschowiter vnd jnsonderheit ahn den Konig von Polen ein legation abfertigen, Das in aller vnderthenigkeit zuuordienen erkennen wir vns schuldigk.

• Dormitt dieselbige Gottlicher Almacht zu Wolgedeylicher glucklicher Regierungk empfehendt, Datum Lubegk, den 11 Aprilis, Anno 1599.

E. E. H. vnderthenige vnd gehorsame Burger der Stadt Lubegk
allgemeiner Kauffman.

(Любек. арх.)

(Печать).

№ 4.

Anno Domini 1574 am Tage Trinitatis zur Narven auf der Reide standt die nachfolgende Artikel von nachfolgenden vndergeschribnen schippers oimrechtigerlichen beschlossen vnd vnu | dorrsöfflich bestettigt werden.

Zum ersten haben sie alle eindrechtiglichen beschlossen vnd Jacob Statmacher auch Heinrich Sircus zu jrem Admirallen erwehlet vnd bestettigt, also bescheidentlich, das gedachte Admiralln bey allen gemelten Vndergeschriben Schiffen bleiben nach vnd auf sie warten sollen, dieselben auch jrem eussersten pesten Vermögens beschutzen, vnd fur allen freybuttern helffen vertretten biss gegen Bornholm.

Zum andern soll auch Niemandt aus diese verbundt sich begeben, abtrinnig werden, oder da jemandt jm fall der nott, da man sich wider den Vheindt wehren soll, auch wassorloy gestaldt ess namen haben kan, sich von dem hauffen absondert, falsch oder abtrünnig wurd, der soll von seinem eigenen Proppern gueter den Armen geben 100 tl.

Zum dritten da auch konigliche schiffe zu orlog abgefertigt vnnd der hauf zu gross vnd starck, also das man es mitt 4 Mannen jodes Schiffes beweisen, auch das man sich etwan Vheindtlichen mitt jhnen versucht vnu approbirt wie solches gepurt soll solcher Verbundtnus ein jeder enthebt vnd des aydes loest, der Straff ledig, sein pestes zusuchen vn vnuerpotten seien.

Zum 4 soll ein jeder Schiffer alle Abentszeit sich hinder dem Admiral finden lassen vnnd also ein jeder Ampts vnnd beuelchs nach auf den Andern warten, da Er aber des morgens nach erster essens zeit sich verweilen wolt, mocht Ehr den Admirall mitt gepurender Pflicht furbey gehen, dess Abents aber vor der sonnen vndergang, bey straffe 10 tl. sich hinder dem Admiral finden lassen, Thuett ehre aber nitt vnd kombt zu schaden, soll Ehr daruber nitt zu clegen haben.

Zum 5. Ess soll auch ein guder Admirall bey Nachtes oder Finsterlicher tags oder Wetters zeit, da ehr auff dem Sthurbuitschen buech (buoth?) legen soll, vnnd muess allweg zwen schuoss thun, auf donn Backburtschen buech einen, Warnach sich ein jeder zurichten.

Zum 6—da auch ein guder boy obberurter zeit landt ansichtig wirdt, soll er plasen vnnd zwey feur vber einander hangen, auch einen schuoss darbey thun.

Zum 7—da auch jemandt von vngefehr ingemelter zeit von dem hauffen abqweme, vnnd darnach denselben widerumb ansichtig wurd, soll er zur Vrkundt der Freundschaft sein Maest Segel viermall fallen vnd aufhussen lassen, welcher aber vnder jnen solches ansichtig wurd, soll gleichsals also thun, damitt man es in gemein erkennen kan.

Zum 8 ess sollen vnd wollen auch alle die jhenigen so kein krauth vnd loth haben den Andern so jrenthalben solches der noch verspidten, vnnd ausschossen one alles widersprechen vergelten vnd betzalen nach Aduenant.

Zum 9 so jemandt in vhiendtlicher kriegs gestalet es sey gleich wer er wolle geschossen oder verlamet wardt, als geloben wir vnnd versprechen wir

hernach geschriebne Schiffer crafft diesesahn Aydtsstatt bey Truwen vnd Ehoren das vnser keiner aus seinem Schiff ein stuck guetts nehmen oder lifforen soll, biss so lange dem verwundten oder verletzten sein schaden vnnnd onheill nach gepuer gepessert, zu mehrer Vrkundt haben wir hernach gemelte schiffer alles dises mitt eigner handt vnderschrieben, der selbigen Bricue vier eines lautts verwilligt, den ainen Jacob Radtmaches, den andern Heinrich Surcos, den dritten Hanns Reymers, den viertten Hennig Johausen in bewahrung mittgetheilt vnnnd vberantwortet, Goschohen seindt diese ding im jahre tag vnd stellen obenberaret.

(Люб. арх.)

№ 5.

Георгъ фонъ-Вельсторфъ (польскій военачальникъ въ Гельмедт) городскому совету
Рига. 18-го февр. 1576.

Ich kan E. W. vnuormeldet nicht lassen, das des Muscowiters kriegs volck, nach dem es die Wicke durchgestrofet vff Ozel vnd Mohn vnd der ortter grossen schaden, mit raubende mordende vnd brennende gethan, vnnnd also die Pernow-schen guter verdorben, den Hoff zur Szaltz abgebrandt viele gutter leute alda gefangen vnd todt geschlagen, vnnnd also vort gerucket durch das gepichte Burt-nick vnd Rugen mit gewalt gezogen grossen vbermut getrieben vnd mit grossen raub vnd gutte, auch vber aus vielen gefangen Teutschen vnd vnteutschen in dis gepieth negst vorgangen Montag angekommen seint, vnd zwe tage darin vorharret, nebenst einer Fanen Teutscher hoffleute vngeferlich 100 pforde starck die Konninck Magnus darbey geschicket, iemmerlich mit mordende, raubende vnd brennende da jn haus gehalten, das hackelwerck ausgebrandt das nichts dain stehen blieben, gistriges tages aber haben sie das haus uffgefurdort, wie E. W. aus einuorschlossen Ires schreibes Copien zuorschen habon die vorgangen nacht aber haben mit feur vns also zugosetzt, das es nicht allene schrecklich ausserhalb der Mauren besondern auch darbinnen anzusehen gewesen, aber ich dancke Gott, das Ire vorhaben Jhnen nicht gelungen, vnd widerumb abdraben müssen, vnd Irer viele die Seele daruber gespiet, diesen tag aber seint sie eine meile wegес vonn Hause vortgerucket schicken jre leute von sich vnd ist zubesorgen, das godt gnediglich abwonde, woile sie wegen erlangten grossen heute das gantze vberdunische Furstenthumb nicht haben vff dis mal durchstrofen, ausplundern verlieren vnd vorderben können, wie sie die leute aus geteilet vnd ein jder in seinem gewarsam gebracht, sie werden alsdan die andere vnuberzogen ortter auch mit heres krafft vberziehen ausplundern strafen vnd gantz vorderben, Es seint etzliche gefangene wikische bauren alhir vnder dem hause erloset worden, diese vorzellen das dremal mer gefangen den die kriegsleute sein sollen vnder dem hauffen, Godt erbarmes das der grewliche tyrannie dis arme landt also vorterberben lesset, vnd gebe der Obrigkeit sin vnd gemuet, die jegen wehre kogen jhm vorzunehmen.

(Danz. Arch. Urkunden sammlung. XCI, 127; 18749).

№ 6.

Котлеръ городскому совету Дамцига, 12-го июля, Миттава: 1678.

..... Gestriges Abents ist einn kauffgeselle vonn der Pernow kommen, welcher daselbst mitt in der belagerung gewesen, derselbige berichtett warhaftig, das die Pernow negstvorschienenn Freitags ist gewesen der achte Julij eingenommenn wordenn, Denn Donnerstagk zuuor hat der feindt funff sturme dafur verlohrenn, Denn Sechstenn sturm, hatt der Reussische Obrister Kneese Iorgen genandt, das volck mitt Peitzschenn vnnnd mitt grosser gewalt angetriebenn, Die in der stadt, souiel jhr noch vbrig gewesen, habenn sich zur wehre gesetzt, wie solchs geschehen, habenn des Hertzogk Magni teutzschenn Ihnen zugeschriehenn vnnnd sie vormahnett, sie wolltenn sich doch gutwillig ergebenn, damitt souiel christlichs blutts nicht mochte vergossen vnnnd vnbracht werdenn, sie sehgen ja für augenn, das es Ihnenn vnmueglich für der grossem gewalt zuhalttenn, vnnnd das Ihrer zu wenig drinnenn wehrenn, Darauff habenn sie aus der stadt Ihnenn wiederumb zugeschriehenn vnnnd gebetenn, mitt dem feinde sprache zuhalttenn, Welchs dem Feldt Obristenn angezeigtett, Darauff ehr geschrochen, sie soltenn stille halten diese Nacht vber mitt schiessenn vnnnd bawenn, vff denn andern morgenn wolt ehr jhnenn bescheidt gebenn, vff denselbenn morgenn hatt ehr eine stathliche herrenn zu gyesclern in die stadt geschicktett, jmgleichen die wiederumb vonn denn jhenn aus der stadt auch vicro, seintt also im lager beiderseits zu sprache kommenn, Da jhnenn vonn dem Obristenn furgebenn, sie solten sich ergebenn, des soltenn alle die teutzschenn frei, sicher vnd vngefehrett mitt weib vnnnd Kindt vnnnd alle denn jhenn, Was sie mitt sich nehmenn konttenn aus der stadt gelassenn werdenn, Der nun vff denselben tagk nicht ferttig werden vnnnd mitt seinem zeugk dauon kommen kontte, der soltte biss vff denn sonnabend oder so lange es Jhm gefellig frist habenn, vnnnd die jonigenn so dem Grossfurstenn lust zudienenn hettenn, Die woltte der Grosfurst begnadenn, sie bei jhrer priuilegicn vnd freiheittenn erhalttenn, jhnenn auch einn mehres gebenn vnnnd zukehrenn, also sie zuuorn gehabt hetten, Darauff ist der Feindt hencingeruckett, Da ist alles inn der stadt ann Mann vnnnd Weib uff dem Marckte zusammenn getretten, gleichsam einer heerde schaffe vnnnd habenn erwarttett, wie man mitt jhnenn vmbgehenn woltte, Als der Kauffgeselle vormerckett, das dies spill batt aus sein wollenn, hatt ehr sich vff einn Boeth gesetzt vnd gantz eilsam dauon gezogen, vnnnd ist im mitt einem hefftigenn geschrei nachgeruffen wordenn, welchs ehr nichtt vorstandenn, aber deutett es dahien, es sei von denn Feindenn gemeinnett, das ehr sich dauon machte vnnnd mughtte das nichtt aufstehenn, was veleichtt an denn Pernowschenn mughtt volbracht werdenn.

(Danz. Arch. Urkunden Sammlung, XCII, 14, 22078).

№ 7.

Verhandlungen der Schweden mit den Russen über Livland vom 10 Sept. bis 19 oct. 1589, und Kriegsereignisse bei Narva, und dessen Bestürmung durch die Russen vom 5 Jan. bis 25 Febr. 1590.

Narvica.

Decima Sept. A° 1589 Sueci primam cum Moscis tractationem habuerunt. Suecorum legati fuere Dux Augustus, Magni Saxonie Leoburgen. filius; Comes Axillus; Nicolaus Belkuis et Christiernus Gabriel.

XII Sept. Mosci crucem foederis causa osculati sunt.

XIV Sept. Sueci ad Moscos profecti sunt ad ripas Blusæ fl. ex Peybasso emergentis qui miliare et dimidium a Narua distat.

Nihil primo congressu effectum est, nisi quod Legati rixis et conuitijs pugnarunt, modestiores tamen Russi quam Suec.

XIII Oct. noua inter ipsos conuentio fuit, in qua nihil effectum et digressuros Succos, Summus Mosconiticorum Legatorum Princeps Iuanus Fedrowicius, affatus, Videte, inquit, quid monstri alatis; cogitate qui sitis; operam date, ut uos Magno Suecorum Regi et nos Magno Moscorum Caesarj bona noua adferamus. Ibi Axillus tumide respondens, Duas, inquit, vias habetis, aut belletis aut nobiscum pacem componatis.

Tum demisse Iuanus Fedrowicius Moscus Axillo respondens, Cogitate o viri quid tentetis, putatisne uires uestras nobis ignotas esse? Magnus Rex Sueciae nec pecuniam habet, nec fidem apud milites, imò robur ipsi tantum non est, nec homines, ut nostro Caesarj resistat, et si bellum mouerit, Liooniae tantum incolae pessundabit. Satius igitur est ut pecuniam nostram accipiatis; munitiones nostras roddatis ac aeternam pacem nobiscum componatis, nam magnus Caesar noster, magno Regj uestro munitiones suas nullo modo diutius possidendas relinquet. Ibi itorum Axillus, Fieri, inquit, non potest, ut Rex Sueciae uobis cedat. Mox Pentolinus Drusewinus Moscus respondens, tu, inquit, Axille bella tantum, bella horrida crepas, sed ego puto te bello isti non adfuturum. Si autem aderis, postea operam dabo ut te in bello uideam et alloquar.

Cum ad eum modum nihil ageretur, Sueci tandem XIIIX oct. Naruam reuersi sunt. Axillus ex Wesenburgo in Finlandiam discedens, inde in Palatinatum profectus est, ubi uxorem duxit.

Anno deinde XC.

V Jan. Noui Commissarij Nicolaus Belkuis et Gostaus Bannerus Naruam veniunt.

X Jan. Septem Mosci a Naruis capiuntur et torquentur, et fatentur Magnum Ducem Theodorum in bello esse; centum et octoginta hominum milia in exercitu ducj. Interea saepe Mosci Suecos et Sueci Moscos captiuos interceperunt.

XXIII Jan. Moscus Tamum tribus miliaribus a Narua distans, occupat; praesidium incolae dimittit; eosque sponte manent retinet, coeteros sinit abire. Capitaneo Tamensj patellam auream adusto uino plenam sua manu ebibendam

tradit, quod summae ipsis gratiae signum est. Quatuor tamen Suecos, a rusticis accusatos, captiuos fecit, qui exactionibus agricolas exhausserant, eos in frustra dissecurj iussit. Nec longiori mora interposita uno a Narua miliarj castra ponit.

XXX Jan. Sueci ex munitione ogressi primum cum Moscis uelitationem experiuntur, et vnum militem tantum perdunt. Interea nocte ingruente Sueci magnates Belkias ac Bannerus ne ab hoste eo in loco obsessi includerentur, h oris nocturnis ac tenebrosis cum equitibus ac milite discedunt, et uiginti tantum equites miserosque aliquot milites ibi relinquunt, quod certe mirum uiderj potest. Compertum habeo, in Narua et Iuanogrodo duobus propugnaculis mille quingentos tantum homines fuisse. Digressos Suecos Mosci insecuti molestant et aliquot rhedas (?) intercipiunt cum omnj supellectile. Ex nobilibus Liuonicis Johannes quidam Medellus et Hursellus capti fuerunt.

2 Febr. Moscus munitiones prope Naruam agit.

IV Febr. Naruenses denuo erumpunt, in ea uelitione Ludolphus Tanbius nobilis interfectus est.

IV et V Feb. Moscus Naruam obsidione grauissima cingit, et hora prima matutina primum minora tormenta explodit; quarta autem et quinta horis pomeridianis globos igneos et lapideos nimiae magnitudinis in Naruam conjicit et tandem X Feb. ui tormentorum unam portam perforat.

Nec longa interposita mora Russi cum Carolo Henrico Naruae praefecto collogum habent, interprete Mardelo, quem in comitatu procerum discedentium coeperant. Ibi Mardelus Theodori Caesaris clementiam, patris tyrannidi quasi diuinitus oppositum, cantat; commemorat beneficia Moscorum plus quam paterna quibus adficiatur; saudet deditioem; praefectis summos honores et diuitias pollicetur si sponte se dodant; fierj nunquam posse ut se contra hanc Mosci potentiam ullo modo tueantur. Respondet Carolus Henricus se nunquam Regis sui munitionem traditurum; pergant Mosci et belli aleam experiantur. Cessantem Mardelum Otto Donhofius excepit, qui ante triennium ad Moscos defecerat et ut se dedant modis omnibus hortatus est, sed frustra.

XII Febr. Mosci nouum cum Suecis colloquium habent, et a praefectis ad ciues Naruenses orationem conuertentes monent ne obstinatius repugnent, sed potius spontanea deditioe Russorum Caesarem sibj concilient neque ultima experiantur. habere enim Caesarem Russorum gladium cuius acies ab utraque parte sit acutissima. Sueci rem deliberatione dignam aestimantes biduum fere deliberant.

XIII Febr. Mosci responsum petunt. responsum est, non posse Suecos cedere Mosco.

Tum Mosci non committendum ratj, hora matutina cum tribus uirorum milibus primam in munitionem impressionem faciunt, et durat certamen ad duodecimam pomeridianam; nam caecidere ab utraque parte non paucj, et Dei fauor Suecos fuit, cum Mosci decem viros vni Sueco resistentes haberent. Ex Suecis quingenti; ex Moscis septingenti in hoc conflictu periêre. Occupauerat Moscus uallum arci uicinum, sed a Suecis deiectus tunc parum obtinnit.

XXI Febr. cum secundum deinde impressionem facere et maiori apparatu Naruam oppugnare uellent Moscj, arcis Praefecti cladem anteuertendam ratj, Coporum arcem pacificationis causa offerunt. Obsides dantur praecipue, Carolj

Henrici filius tredecim annorum puer. Moscici cum adduci non possent, ut eo contenti abirent.

XXIII Febr. tandem de tradendo Iuanogrodo consilia habentur; fiunt induciae; Moscici crucem libenter et suaviter osculantur et pax componitur istis conditionibus, Narua Germanica in Suecorum potestate maneat; praesidium, saluum sit; ex Iuanogrodo quoque ut Sueci omnia sua abducant, relictis tantum illis tormentis quae Pontus Legardus Mosco eripuerat.

XXV. Febr. Iuanogrodum Moscici traditur. Cancellarius Pontelius clauem accepit et quatuor tormenta maiora Moscici relinquuntur. Sequenti die ipse Theodorus Caesar Iuanogrodum ingreditur, Rheda lignea, in qua caminus erat aedificatus, et quam multi homines trahebant, uocatus; ueste candida et auro intertexta indutus; una nocte Iuanogrodij commoratus in Russiam deinde profectus est.

Induciae inter Moscicos et Naruenses ad Pentecosten durant. Veniat tunc Suecus et hunc basiliscum expellat. Praesidium Iuanogrodo ad tria uirorum milia impositum est.

Magnus Rex Sueciae isto nuntio ualde consternatus est et, ut aiunt, Gustauj Bannerj bona in fiscum redigit, quod uero gubernationem Roualiae ej abrogauit ego certo scio. Potuisset Suecus honestissime pacisci, sed noluit, et nunc plagam uix mea opinione pharmacis Suecicis curabilem accepit.

Sed Deus tamen tam potens est ut barbaros Moscicos denuo illis tradere possit.

(Dans. Arch. Urkunden Sammlung, XC. 103.22717).

Г. Форстенъ.